

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 février 2011

PROJET DE LOI
modifiant la loi du 9 juillet 1984
concernant l'importation, l'exportation
et le transit de déchetsBELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 februari 2011

WETSONTWERP
tot wijziging van de wet van 9 juli 1984
betreffende de invoer, de uitvoer
en de doorvoer van afvalstoffen

SOMMAIRE

Page

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	9
4. Avis du Conseil d'État.....	17
5. Projet de loi.....	27
6. Annexe.....	37

INHOUD

Blz.

1. Samenvatting.....	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	9
4. Advies van de Raad van State	17
5. Wetsontwerp.....	27
6. Bijlage.....	37

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 80 DE LA CONSTITUTION.**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD**
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

1612

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 25 février 2011.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 28 février 2011.

De regering heeft dit wetsontwerp op 25 februari 2011 ingediend.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 28 februari 2011 door de Kamer ontvangen.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
e-mail : publications@lachambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi définit les sanctions aux infractions des dispositions de certains règlements européens qui relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets.

Ces règlements stipulent que les états-membres déterminent les sanctions, qui doivent être effectives, proportionnées et dissuasives, en cas de leur non-respect.

Deuxièmement, le présent projet de loi transpose en droit belge les articles 3, c), 4 et 5 de la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal, et les articles 17, 19, 34, 35 et 36 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets, qui relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets.

Enfin, le présent projet de loi introduit un système d'amendes administratives, analogue à celui de la loi du 21 décembre 1998, afin d'ouvrir la possibilité de contrôler plus vite et plus efficacement le respect de la loi.

SAMENVATTING

Dit ontwerp van wet stelt de sancties vast voor de overtredingen van de bepalingen van een aantal Europese verordeningen die behoren tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen.

Immers, deze verordeningen bepalen dat de lidstaten de sancties, die doeltreffend, evenredig en afschrikwekkend moeten zijn, vaststellen voor de niet-naleving ervan.

In de tweede plaats zet dit ontwerp van wet de artikelen 3, c), 4 en 5 van de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht, en de artikelen 17, 19, 34, 35 en 36 van de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen, die behoren tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, om in Belgisch recht.

Tenslotte voert dit voorontwerp een systeem van administratieve boeten in, naar analogie met de Wet van 21 december 1998, teneinde een snellere en effectievere handhaving van de wet mogelijk te maken.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi vise premièrement à définir les sanctions pour les infractions aux dispositions du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine et du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 octobre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Ces règlements stipulent chaque fois que les États membres déterminent les sanctions, qui doivent être effectives, proportionnées et dissuasives, en cas de leur non-respect.

À ces fins, l'article 10 de la loi du 9 juillet 1984 est modifié (ci-après: "la Loi").

Deuxièmement, le présent projet de loi vise à transposer en droit belge les articles 3, c), 4 et 5 de la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal, et les articles 17, 19, 34, 35 et 36 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, qui relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Enfin, le présent projet de loi vise à introduire dans la Loi un système d'amendes administratives, analogue à celui de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé (ci-après: "la loi normes de produits").

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsontwerp heeft in de eerste plaats tot doel de sancties vast te stellen voor de overtredingen van de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 oktober 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzonder wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren.

Immers, deze verordeningen bepalen telkens dat de lidstaten de sancties, die doeltreffend, evenredig en afschrikwekkend moeten zijn, vaststellen voor de niet-naleving ervan.

Te dien einde wordt artikel 10 van de wet van 9 juli 1984 gewijzigd (hierna: "de Wet").

In de tweede plaats beoogt dit wetsontwerp de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 3, c), 4 en 5 van de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht, en van de artikelen 17, 19, 34, 35 en 36 van de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, die tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren.

Tenslotte beoogt dit wetsontwerp het invoeren van een systeem van administratieve boeten in de Wet, naar analogie met de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid (hierna: "de wet productnormen").

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article ne nécessite pas de commentaires.

Art. 2

Cet article indique le but du présent projet de loi, notamment:

1° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine et du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 octobre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2° de transposer en droit belge les articles 3, c), 4 et 5 de la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal, et des articles 17, 19, 34, 35 et 36 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, qui relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

3° d'introduire d'un système d'amendes administratives, analogue à celui de la loi normes de produits.

Art. 3

Cet article modifie l'article 1^{er} de la Loi de sorte que le but de la Loi soit déterminé précisément.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel behoeft geen commentaar.

Art. 2

Dit artikel geeft het doel aan van dit wetsontwerp, met name:

1° het vaststellen van strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, de Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten en de Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 oktober 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzonder wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

2° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 3, c), 4 en 5 van de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht, en van de artikelen 17, 19, 34, 35 en 36 van de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, die tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

3° het invoeren van een systeem van administratieve boeten, naar analogie met de wet productnormen.

Art. 3

Dit artikel wijzigt artikel 1 van de Wet derwijze dat het doel van de Wet nauwkeurig omschreven wordt.

Art. 4

Cet article modifie l'article 2 de la Loi, et définit un certain nombre de termes qui sont utilisés plus loin dans la Loi.

Art. 5

Cet article remplace le présent article 3 de la Loi, qui est devenu sans utilité, par des dispositions qui font l'objet de la transposition des articles 17, 19, § 1^{er}, et 35 de la Directive 2008/98/CE.

Art. 6

Cet article apporte une modification purement législative dans la version néerlandophone de l'article 7 de la loi. Selon la présente rédaction de l'article 7 "*kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit alle vereiste regelingen vaststellen binnen het toepassingsgebied van deze wet (...)*". Pour des raisons légistiques, "*bij een in Ministerraad overlegd besluit*" doit être rédigé comme suit: "*bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad*". La version francophone était déjà correcte sur ce point, et ne nécessite donc pas d'adaptation.

Art. 7

Cet article introduit des sanctions effectives, proportionnées et dissuasives en cas de violation des dispositions de la Loi et des règlements mentionnés au nouvel article 1^{er} de la Loi, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Les infractions aux dispositions de l'annexe du Règlement (CE) n° 1418/2007 de la Commission du 29 novembre 2007 concernant l'exportation de certains déchets destinés à être valorisés, énumérés à l'annexe III ou IIIA du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil vers certains pays auxquels la décision de l'OCDE sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets ne s'applique pas, qui a été pris en vertu de l'article 37 du Règlement (CE) n° 1013/2006, sont sanctionnés également.

Le nouvel article 10, § 1^{er}, 6^o, de la Loi est la transposition des articles 3, c), et 5 de la Directive 2008/99/CE.

Art. 4

Dit artikel wijzigt artikel 2 van de Wet, en definieert een aantal termen die verder in de Wet voorkomen.

Art. 5

Dit artikel vervangt het bestaande artikel 3 van de Wet, dat zonder nut is geworden, door bepalingen die de omzetting zijn van de artikelen 17, 19, § 1, en 35 van de Richtlijn 2008/98/EG.

Art. 6

Dit artikel maakt het voorwerp uit van een louter legistische aanpassing in de Nederlandstalige versie van artikel 7 van de wet. Volgens de huidige redactie van artikel 7 "kan de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit alle vereiste regelingen vaststellen binnen het toepassingsgebied van deze wet (...)". Om legistische redenen moet "bij een in Ministerraad overlegd besluit" evenwel worden geredigeerd als volgt: "bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad". De Frans-talige versie was reeds correct, en behoeft dus geen aanpassing.

Art. 7

Dit artikel voert doeltreffende, afschrikwekkende en evenredige sancties in voor de overtredingen van de bepalingen van de Wet en van de in het nieuwe artikel 1 van de Wet genoemde verordeningen, voor zover die bepalingen behoren tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

De overtredingen van de bepalingen van de bijlage van Verordening (EG) nr. 1418/2007 van de Commissie van 29 november 2007 betreffende de uitvoer, met het oog op terugwinning, van bepaalde in bijlage III of III A bij Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad genoemde afvalstoffen naar bepaalde landen waarop het OESO-besluit betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen niet van toepassing is, die in uitvoering van artikel 37 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 is genomen, worden eveneens strafbaar gesteld.

Het nieuwe artikel 10, § 1, 6^o, van de Wet is de omzetting van de artikelen 3, c), en 5 van Richtlijn 2008/99/EG.

Art. 8

Cet article fait en sorte que le mot “l’employeur” soit remplacé par le mot “le notifiant”, pour rencontrer la terminologie du Règlement (CE) n° 1013/2006.

Art. 8bis

Cet article remplace le présent article 15 afin de clarifier que les fonctionnaires compétents peuvent contrôler également les dispositions des règlements de la Communauté européenne énumérés au nouvel article 1^{er}.

Art. 9

Cet article remplace le présent article 16 de la Loi et regroupe dans un seul article les compétences des fonctionnaires qui sont compétents pour les contrôles de transit de déchets.

Deux compétences supplémentaires sont attribuées aux fonctionnaires qui sont compétents pour les contrôles de transit de déchets, afin de rendre plus efficaces leurs contrôles.

Premièrement, il leur est attribué la compétence d’arrêter des véhicules afin d’examiner ou de faire examiner le chargement, ainsi que les documents de transport, et, au cas où il n’est pas possible de procéder sur place à cet examen, ordonner l’acheminement du chargement vers un autre endroit dans un rayon maximum de 15 kilomètres, et ce aux frais du notifiant. Ceci est nécessaire, puisque, s’ils ne peuvent pas arrêter des véhicules, ils ne peuvent pas contrôler le chargement non plus.

Les fonctionnaires qui sont compétents pour les contrôles de transit de déchets sont dotés également de la compétence de fouiller le chargement qui se trouve sur le quai ou sur le lieu de dépôt dans le port, pour assurer les contrôles sur les quais dans les ports.

Art. 10

Cet article remplace le présent article 17 de la Loi, de sorte qu’il est clair que les procès-verbaux, dressés par les fonctionnaires qui sont compétents pour les contrôles de transit de déchets, font foi jusqu’à preuve du contraire. Une telle disposition n’était pas encore reprise dans la Loi.

Art. 8

Dit artikel wijzigt in artikel 13 van de Wet het woord “werkgever” door het woord “kennisgever”, om tegemoet te komen aan de terminologie van de Verordening (EG) nr. 1013/2006.

Art. 8bis

Dit artikel vervangt het huidige artikel 15 teneinde duidelijk te maken dat de bevoegde ambtenaren ook de bepalingen van de in het nieuwe artikel 1 opgenomen verordeningen van de Europese Gemeenschap kunnen controleren.

Art. 9

Dit artikel vervangt het huidige artikel 16 van de Wet en groepeerd in één artikel de bevoegdheden van de ambtenaren die bevoegd zijn voor de controles op de doorvoer van afvalstoffen.

Er worden twee bijkomende bevoegdheden gegeven aan de ambtenaren die bevoegd zijn voor de controles op de doorvoer van afvalstoffen, om hun controles doeltreffender te maken.

Ten eerste wordt hen de bevoegdheid gegeven voertuigen te stoppen met het oog op het onderzoek of het laten onderzoeken van de lading en van de vervoersdocumenten, en, in geval dit onderzoek onmogelijk ter plaatse kan geschieden, bevelen dat de lading naar een andere plaats binnen een straal van 15 kilometer wordt overgebracht, en dit op kosten van de kennisgever. Dit is noodzakelijk omdat, indien zij geen voertuigen kunnen doen stoppen, zij ook niet kunnen overgaan tot controle van de lading.

Er wordt de ambtenaren die bevoegd zijn om controles te verrichten ook de bevoegdheid gegeven om de lading die zich op de kade of in opslagplaatsen in de haven bevindt te onderzoeken om de controles op de kaaïen in de havens veilig te stellen.

Art. 10

Dit artikel vervangt het huidige artikel 17 van de Wet, waardoor duidelijk wordt gemaakt dat de processen-verbaal, die opgemaakt zijn door de ambtenaren die bevoegd zijn om controles te verrichten, bewijskracht hebben tot het bewijs van het tegendeel. Een dergelijke bepaling stond immers nog niet in de Wet.

Cet article ajoute également une disposition qui dit clairement que l'absence de constatation d'infraction, ne donne lieu à aucune forme d'indemnisation. Cette disposition est inspirée d'une disposition semblable dans la loi du 3 mai 1999 organisant la répartition des compétences suite à l'intégration de la police maritime, de la police aérienne et de la police des chemins de fer dans la police fédérale, notamment l'article 19, 5°.

Art. 11

Cet article modifie l'article 18 de la Loi. Du point de vue du contenu, cet article n'est pas modifié, mais la référence vers l'article 17, 1°, d), devait être remplacée par une référence à l'article 16, 5°, d), vu la modification de l'article 16 de la Loi.

Art. 12

Cet article ajoute un nouvel article 19 de sorte qu'un système d'amendes administratives est introduit dans la Loi, analogue à celui de l'article 18 de la loi normes de produits.

Art. 13

Cet article abroge les articles 4, 5, 6 et 8 de la Loi, qui sont devenus sans utilité.

Art. 14

Cet article modifie l'intitulé de la Loi, puisque la Loi ne concerne que le transit des déchets, vu la répartition des compétences de l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. L'importation et l'exportation des déchets relève de la compétence des régions.

Le ministre du Climat et de l'Énergie,

Paul MAGNETTE

Verder voegt dit artikel ook een bepaling in die duidelijk stelt dat het uitblijven van een vaststelling van een inbreuk geen aanleiding geeft tot een schadevergoeding. Deze bepaling is geïnspireerd op een gelijkaardige bepaling in de wet van 3 mei 1999 tot regeling van de bevoegdheidsverdeling ingevolge de integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de federale politie, en met name artikel 19, 5°.

Art. 11

Dit artikel wijzigt artikel 18 van de Wet. Naar inhoud toe blijft dit artikel 18 ongewijzigd maar de verwijzing naar artikel 17, 1°, d), diende te worden vervangen door een verwijzing naar artikel 16, 5°, d), gezien de wijziging van het artikel 16 van de Wet.

Art. 12

Dit artikel voegt een nieuw artikel 19 in waardoor een systeem van administratieve boetes wordt ingevoerd in de Wet, volledig naar analogie met artikel 18 van de wet productnormen.

Art. 13

Dit artikel heft de artikelen 4, 5, 6 en 8 van de Wet op die zonder nut zijn geworden.

Art. 14

Dit artikel wijzigt het opschrift van de Wet. De Wet betreft immers enkel de doorvoer van afvalstoffen, gelet op de bevoegdheidsverdeling van artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. De in- en uitvoer van afvalstoffen behoort tot de bevoegdheid van de gewesten.

De minister van Klimaat en Energie,

Paul MAGNETTE

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

**Avant-projet de loi modifiant la loi du 9 juillet 1984
concernant l'importation, l'exportation et le transit
de déchets****Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi a pour but, en modifiant la loi du 9 juillet 1984:

1° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

3° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 2037/2000 du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 2000 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

4° la transposition en droit belge des articles 17, 19, 34, 35 et 36 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, pour autant que ces articles relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

5° la transposition en droit belge des articles 3, c), 4 et 5 de la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal, pour autant que ces articles relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets,

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

**Voorontwerp van wet tot wijziging van de wet van 9 juli
1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer
van afvalstoffen****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet heeft tot doel, middels wijziging van de wet van 9 juli 1984:

1° het vaststellen van de strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoren;

2° het vaststellen van de strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoren;

3° het vaststellen van de strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoren;

4° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 17, 19, 34, 35 en 36 van de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, voor zover deze artikelen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoren;

5° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 3, c), 4 en 5 van de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht, voor zover deze artikelen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van

telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

6° l'introduction d'un système d'amendes administratives, analogue à celui de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé.

Art. 3

L'article 1 de la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets, est remplacé comme suit:

“Article 1^{er}. La présente loi a pour but de protéger la santé de l'homme et de sauvegarder l'environnement contre les effets indésirables ou préjudiciables provoqués par le transfert transfrontalier de déchets, et d'exécuter, respectivement transposer à cet égard les dispositions des règlements et des directives de la Communauté européenne, mentionnés ci-après, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles:

1° le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2° le Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

3° le Règlement (CE) n° 2037/2000 du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 2000 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone;

4° la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

5° la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal.”

Art. 4

L'article 2 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 2. Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1° Règlement (CE) n° 1013/2006: le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoren;

6° het invoeren van een systeem van administratieve boeten, naar analogie met de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid.

Art. 3

Artikel 1 van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen, wordt vervangen als volgt:

“Artikel 1. Deze wet heeft tot doel de gezondheid van de mens te beschermen en het leefmilieu te vrijwaren tegen ongewenste of schadelijke gevolgen van grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen, en in dit opzicht de bepalingen van de hierna opgesomde verordeningen en richtlijnen van de Europese Gemeenschap uit te voeren, respectievelijk om te zetten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoren:

1° de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2° de Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten;

3° de Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen;

4° de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

5° de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht.”

Art. 4

Artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 2. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° Verordening (EG) nr. 1013/2006 : de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2° Directive 2008/98/CE: la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

3° Directive 2008/99/CE: la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal;

4° déchet: déchet tel que visé à l'article 3, 1., de la Directive 2008/98/EG;

5° déchet dangereux: déchet dangereux tel que visé à l'article 3, 2., de la Directive 2008/98/EG;;

6° transit de déchet: transit de déchet tel que visé à l'article 2, 32., du Règlement (CE) n° 1013/2006;

7° notifiant: notifiant tel que visé à l'article 2, 15. du Règlement (CE) n° 1013/2006;

8° l'autorité compétente: la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

9° illicite: illicite au sens de l'article 2, a), de la Directive 2008/99/CE.”

Art. 5

L'article 3 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 3. § 1^{er}. Le transit des déchets dangereux se réalise dans des conditions de protection de l'environnement et de la santé humaine, et notamment:

a) sans créer de risque pour l'eau, l'air, le sol, la faune ou la flore;

b) sans provoquer de nuisances sonores ou olfactives;

c) sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier.

§ 2. Lors de leur transit, les déchets dangereux sont emballés et étiquetés conformément aux normes internationales et communautaires en vigueur.

§ 3. Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, tiennent un registre chronologique indiquant la quantité, la nature et l'origine et, le cas échéant, la destination, la fréquence de collecte, le moyen de transport et le mode de traitement envisagé pour les déchets, et mettent ces informations à la disposition de l'autorité compétente qui en font la demande.

Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, conservent le registre mentionné au premier alinéa pendant au moins douze mois.”

2° Richtlijn 2008/98/EG: de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

3° Richtlijn 2008/99/EG: de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht;

4° afvalstof: afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 1., van Richtlijn 2008/98/EG;

5° gevaarlijke afvalstof: gevaarlijke afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 2., van Richtlijn 2008/98/EG;

6° doorvoer van afvalstoffen: doorvoer zoals bedoeld in artikel 2, 32., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

7° kennisgever: kennisgever zoals bedoeld in artikel 2, 15., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

8° bevoegde instantie: het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° wederrechtelijk: wederrechtelijk in de zin van artikel 2, a), van Richtlijn 2008/99/EG.”

Art. 5

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. § 1. De doorvoer van gevaarlijke afvalstoffen vindt plaats onder omstandigheden waarbij bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid wordt geboden, met name:

a) zonder risico voor water, lucht, bodem, fauna en flora;

b) zonder geluids- of geurhinder te veroorzaken;

c) zonder schade te berokkenen aan natuur- en landschapsschoon.

§ 2. Gevaarlijke afvalstoffen worden tijdens de doorvoer ervan overeenkomstig de geldende internationale en communautaire normen verpakt en voorzien van een etiket.

§ 3. De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, houden een chronologisch register bij van de hoeveelheid, aard, oorsprong en, voor zover van toepassing, bestemming, inzamelingsfrequentie, wijze van vervoer en geplande methode van verwerking van de afvalstoffen en stellen deze informatie desgevraagd ter beschikking van de bevoegde instantie.

De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, bewaren het in eerste lid bedoelde register ten minste twaalf maanden lang.”

Art. 6

À l'article 7 de la même loi, dans le texte néerlandophone, les mots *“een in Ministerraad overlegd besluit”* sont remplacés par les mots *“een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad”*.

Art. 7

L'article 10 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 10. § 1^{er}. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 52 euros à 4 000 000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement:

1° celui qui enfreint les prescriptions de la présente loi, ou fixées par ou en application des articles 7 et 9 de la présente loi;

2° celui qui enfreint les articles 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35 § 4, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, §§ 3, c) en 4, 45, 46, 47, 48 et 49 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

3° celui qui enfreint les dispositions de l'annexe du Règlement (CE) n° 1418/2007 de la Commission du 29 novembre 2007 concernant l'exportation de certains déchets destinés à être valorisés, énumérés à l'annexe III ou IIIA du règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil vers certains pays auxquels la décision de l'OCDE sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets ne s'applique pas;

4° celui qui enfreint l'article 11 du Règlement (CE) n° 2037/2000 du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 2000 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone;

5° celui qui enfreint les articles 4, 5, 7 et 8 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

6° celui qui, illicitement et intentionnellement ou au moins par négligence grave, transfère des déchets, lorsque ceci relève du champ d'application de l'article 2, 35., du Règlement (CE) n° 1013/2006, en quantités non négligeables, qu'il ait lieu en un seul transfert ou en plusieurs transferts qui apparaissent liés;

7° celui qui entrave la surveillance organisée par ou en vertu de la présente loi.

§ 2. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 40 euros à 120 000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement:

Art. 6

In artikel 7 van dezelfde wet worden in de Nederlandse tekst de woorden “een in Ministerraad overlegd besluit” vervangen door de woorden “een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad”.

Art. 7

Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 10. § 1. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een geldboete van 52 euro tot 4 000 000 euro, of met één van deze straffen alleen:

1° hij die de voorschriften van deze wet, of vastgesteld door of krachtens de artikelen 7 en 9 van deze wet, overtreedt;

2° hij die de artikelen 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35, § 4, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, §§ 3, c) en 4, 45, 46, 47, 48 en 49 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

3° hij die de bepalingen van de bijlage van Verordening (EG) nr. 1418/2007 van de Commissie van 29 november 2007 betreffende de uitvoer, met het oog op terugwinning, van bepaalde in bijlage III of III A bij Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad genoemde afvalstoffen naar bepaalde landen waarop het OESO-besluit betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen niet van toepassing is, overtreedt;

4° hij die artikel 11 van Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;

5° hij die de artikelen 4, 5, 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt;

6° hij die wederrechtelijk en opzettelijk, of tenminste uit grove nalatigheid, afvalstoffen overbrengt, wanneer dit valt binnen het toepassingsgebied van artikel 2, 35., van Verordening (EG) nr. 1013/2006, in niet verwaarloosbare hoeveelheden, ongeacht of de overbrenging tot stand komt door één enkele dan wel door meerdere, kennelijk met elkaar in verband staande transporten;

7° hij die het door of krachtens deze wet geregelde toezicht verhindert.

§ 2. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met een geldboete van 40 euro tot 120 000 euro, of met één van deze straffen alleen:

1° celui qui enfreint les articles 10, 16, a) en b), 17, §§ 1^{er} et 2, et 18 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

2° celui qui enfreint les articles 6 et 9 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine.”.

Art. 8

À l'article 13 de la même loi, les mots “l'employeur” sont remplacés par les mots “le notifiant”.

Art. 9

L'article 16 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 16. Les fonctionnaires visés à l'article 15, qui soumettent à des inspections périodiques appropriées les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets, peuvent dans l'exercice de leur mission:

1° dresser des avertissements;

2° fixer au contrevenant un délai afin de lui donner la possibilité de régulariser sa situation;

3° en cas d'infraction, gratuitement bloquer, apposer les scellés, renvoyer ou opérer une saisie sur les déchets ainsi que sur les emballages, sur les outils et les moyens de transport qui ont servi à commettre l'infraction même si le détenteur n'en est pas propriétaire, ainsi que les laisser détruire;

4° arrêter des moyens de transport, gratuitement, afin d'examiner ou laisser examiner le chargement, ainsi que les documents de transport, et, au cas où il n'est pas possible de procéder sur place à cet examen, ordonner l'acheminement du chargement vers un autre endroit dans un rayon maximum de 15 kilomètres, et ce aux frais du notifiant ou du responsable pour le transfert;

5° procéder gratuitement à tous examens, contrôles et enquêtes et recueillir tous renseignements jugés nécessaires pour se rendre compte que les dispositions de la présente loi sont effectivement observées, entre autre:

a) interroger toute personne sur des faits qu'ils estiment utile de connaître pour l'exercice de la surveillance;

b) se faire produire, sans déplacement, tous livres et documents prescrits par la présente loi et les arrêtés d'exécution, en prendre des copies ou des extraits et les saisir contre récépissé;

c) prendre connaissance de tous livres et documents qui sont nécessaires à l'accomplissement de leur mission;

d) accéder aux emplacements, entre 6 et 20 heures, sans avertissement préalable, ou s'applique la présente loi, notam-

1° hij die de artikelen 10, 16, a) en b), 17, §§ 1 en 2, en 18 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

2° hij die de artikelen 6 en 9 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt. ”.

Art. 8

In artikel 13 van dezelfde wet wordt het woord “werkgever” vervangen door het woord “kennisgever”.

Art. 9

Artikel 16 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 16. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren, die de inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig afvalstoffen doorvoeren aan passende periodieke inspecties onderwerpen, mogen in de uitoefening van hun opdracht:

1° waarschuwingen geven;

2° ten behoeve van de overtreder een termijn bepalen om hem de mogelijkheid te geven aan de wet te voldoen;

3° in geval van overtreding, de afvalstoffen, alsmede de verpakkingen, werktuigen en vervoermiddelen, die voor het plegen van de overtreding zijn gebruikt, zelfs indien de houder niet de eigenaar is, kosteloos blokkeren, verzegelen, terugsturen of in beslag nemen, of laten vernietigen;

4° transportmiddelen kosteloos stoppen met het oog op het onderzoek of het laten onderzoeken van de lading en van de vervoersdocumenten, en, in geval dit onderzoek onmogelijk ter plaatse kan geschieden, bevelen dat de lading naar een andere plaats binnen een straal van 15 kilometer wordt overgebracht, en dit op kosten van de kennisgever of de verantwoordelijke voor de overbrenging;

5° kosteloos tot elk onderzoek, elke controle en enquête overgaan, alsook alle inlichtingen inwinnen die zij nodig achten om zich te vergewissen of de wettelijke en reglementaire bepalingen worden nageleefd, ondermeer:

a) elke persoon ondervragen over feiten welke zij nuttig achten te kennen voor de uitoefening van het toezicht;

b) zich zonder verplaatsing alle boeken en bescheiden doen overleggen die bij deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan zijn voorgeschreven, afschriften of uittreksels ervan opmaken en ze tegen ontvangstbewijs in beslag nemen;

c) inzage te nemen van alle boeken en bescheiden die nodig zijn voor het volbrengen van hun opdracht;

d) zich tussen 6 en 20 uur zonder voorafgaande verwittiging toegang verschaffen tot alle plaatsen waar deze wet

ment ou sont emmagasinés temporairement ou se trouvent les déchets en transit;

e) fouiller ou laisser fouiller le chargement des véhicules et des conteneurs, en ce compris le chargement qui se trouve sur le quai ou sur le lieu de dépôt dans le port et qui est destiné à être transporté par eau ou vient de l'être;

f) prélever ou laisser prélever gratuitement des échantillons afin de déterminer la composition des déchets; exiger le cas échéant des détenteurs desdites choses les emballages nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons;

6° requérir l'assistance de la police fédérale ou locale.”.

Art. 10

L'article 17 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 17. Les fonctionnaires visés à l'article 15 constatent les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, en dressant des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire; une copie du procès-verbal est transmise au contrevenant dans les trente jours calendrier suivant la constatation.

L'absence de constatation d'infraction, ne donne lieu à aucune forme d'indemnisation.”.

Art. 11

L'article 18 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 18. Le Roi détermine la manière et les conditions suivant lesquelles les échantillons, visés à l'article 16, 5°, d), sont prélevés et analysés.”.

Art. 12

La même loi est complétée comme suit:

“Art. 19. § 1^{er}. Les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, font l'objet soit de poursuite pénale, soit d'une amende administrative, telle que visée au présent article.

§ 2. Les fonctionnaires visés à l'article 15, envoient le procès-verbal qui constate l'infraction:

a) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 1^{er}, au procureur du Roi ainsi qu'une copie au fonctionnaire, titulaire d'une licence ou d'un master en droit, désigné par le Roi;

van toepassing is, met name waar afvalstoffen in doorvoer tijdelijk opgeslagen worden of zich bevinden;

e) de lading van voertuigen en van containers onderzoeken of laten onderzoeken, met inbegrip van de lading die zich op de kade of in opslagplaatsen in de haven bevindt en die bestemd is voor of afkomstig van het transport te water;

f) zonder kosten monsters nemen of laten nemen voor het bepalen van de samenstelling van de afvalstoffen; in voorkomend geval van de houders van die zaken de nodige verpakking eisen voor het vervoeren en het bewaren van die monsters;

6° de bijstand van de federale of de lokale politie vorderen.”.

Art. 10

Artikel 17 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 17. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren stellen de overtredingen van deze wet, van de ten uitvoer daarvan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, vast in processen-verbaal die bewijskracht hebben tot bewijs van het tegendeel; een afschrift ervan wordt binnen de dertig kalenderdagen na de vaststelling aan de overtreder gezonden.

Het uitblijven van een vaststelling van inbreuk, geeft geen aanleiding tot enige vorm van schadeloosstelling.”.

Art. 11

Artikel 18 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 18. De Koning bepaalt de wijze en de voorwaarden waarop de monsters bedoeld in artikel 16, 5°, d), worden genomen en onderzocht.”.

Art. 12

Dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

“Art. 19. § 1. De overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, maken het voorwerp uit van ofwel een strafrechtelijke vervolging, ofwel een administratieve boete, zoals bedoeld in dit artikel.

§ 2. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren, sturen het proces-verbaal dat het misdrijf vaststelt:

a) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 1, naar de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan naar de door de Koning aangeduide ambtenaar, houder van een licentiaat of van een master in de rechten;

b) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 2, au fonctionnaire mentionné au point a).

§ 3. Dans le cadre du paragraphe 2, a), le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, le fonctionnaire désigné par le Roi, suivant les modalités et conditions qu'il fixe, décide, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense s'il y a lieu de proposer une amende administrative du chef de l'infraction.

§ 4. Dans le cadre du paragraphe 2, b), le fonctionnaire peut proposer à l'auteur d'une infraction une amende administrative, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense.

Si aucune proposition d'amende administrative n'est faite, le procès-verbal est transmis au procureur de Roi.

Si une proposition d'amende administrative a été faite, une copie du procès-verbal est transmise au procureur du Roi à titre informatif.

§ 5. Le montant de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende prévue par la disposition légale violée, ni supérieur à un vingtième du maximum de cette amende.

Ces montants sont majorés des décimes additionnels fixés pour les amendes pénales.

Les frais d'échantillonnage et d'analyse sont à charge de l'instance de contrôle. Les coûts de contre expertise sont à charge de l'intéressé.

§ 6. En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que leur total puisse excéder le maximum prévu à l'article 10, § 1^{er}, premier alinéa.

§ 7. Le paiement de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, éteint l'action publique.

§ 8. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi.

Si l'intéressé demeure en défaut de payer l'amende, mentionnée au § 3, deuxième alinéa, dans le délai fixé, le fonctionnaire poursuit le paiement de l'amende devant le tribunal

b) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 2, naar de in a) bedoelde ambtenaar.

§ 3. In het geval van paragraaf 2, a), beslist de procureur des Konings of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt. Strafvervolgning sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduide ambtenaar. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolgning afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, beslist de door de Koning aangeduide ambtenaar overeenkomstig de nadere regels en voorwaarden die Hij bepaalt, of wegens het misdrijf een administratieve geldboete moet worden voorgesteld, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

§ 4. In het geval van paragraaf 2, b), kan de ambtenaar aan de overtreder, een administratieve boete voorstellen, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

Indien geen voorstel tot administratieve boete wordt uitgebracht, wordt het proces-verbaal toegezonden aan de procureur des Konings.

Indien een voorstel van administratieve boete werd voorgesteld, wordt ter informatie een kopie van het proces-verbaal aan de procureur des Konings verzonden.

§ 5. Het bedrag van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, mag niet lager zijn dan de helft van het minimum van de geldboete bepaald door de overtreden wettelijke bepaling, noch hoger dan een twintigste van het maximum van deze boete.

Deze bedragen worden vermeerderd met de opdecimen vastgesteld voor de strafrechtelijke geldboeten.

De kosten voor staalname en analyse vallen ten laste van de controlerende instantie. De kosten van het tegenonderzoek vallen ten laste van de betrokkene.

§ 6. Bij samenloop van verschillende misdrijven worden de bedragen van de administratieve geldboeten samengevoegd, zonder dat deze samen hoger mogen zijn dan het maximum-bedrag bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid.

§ 7. De betaling van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, doet de strafvordering vervallen.

§ 8. Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete, bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn, wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings.

Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete bedoeld in § 3, tweede lid, binnen de gestelde termijn te betalen, dan vordert de ambtenaar de betaling van de geldboete voor de

compétent. Les dispositions du Code judiciaire, notamment la quatrième Partie, Livre II et Livre III, sont d'application.”.

Art. 13

Les articles 4, 5, 6 et 8 de la même loi sont abrogés.

Art. 14

L'intitulée de la même loi est remplacée comme suit:

“Loi concernant le transit de déchets.”.

Art. 15

Dans l'article 17, § 1^{er}, 4^o, de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé, modifié par la loi du 28 mars 2003, les mots “l'article 11,” sont abrogés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'État et publiée au *Moniteur belge*.

bevoegde rechtbank. De bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid die van het vierde deel, boek II en boek III, zijn van toepassing.”.

Art. 13

De artikelen 4, 5, 6 en 8 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 14

De titel van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Wet betreffende de doorvoer van afvalstoffen.”.

Art. 15

In artikel 17, § 1, 4^o, van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid, gewijzigd bij de wet van 28 maart 2003, worden de woorden “artikel 11” opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT N° 48 123/3 DU 4 MAI 2010

Le Conseil d'État, section de législation, troisième chambre, saisi par le ministre du Climat, le 14 avril 2010, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets", a donné l'avis suivant:

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique¹ et l'accomplissement des formalités prescrites.

Par ailleurs, le présent avis comporte également un certain nombre d'observations sur d'autres points. Il ne peut toutefois s'en déduire que, dans le délai qui lui est imparti, la section de législation a pu procéder à un examen exhaustif du projet.

*
* *

PORTÉE DU PROJET

2. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet de modifier la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets.

Le projet vise tout d'abord à prévoir des sanctions pénales pour les infractions aux dispositions du règlement (CE) n° 1013/2006², du règlement (CE) n° 1774/2002³ et du règlement (CE) n° 2037/2000⁴, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, au sens de l'article 6, § 1^{er}, II, alinéa 2, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles. L'objectif est ainsi de mettre en oeuvre l'article 50 du règlement (CE) n° 1013/2006 et l'article 21 du règlement (CE) n° 2037/2000 et, en ce qui concerne le règlement (CE) n° 1774/2002,

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

² Règlement (CE) 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets.

³ Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine.

⁴ Règlement (CE) n° 2037/2000 du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 2000 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE NR. 48 123/3 VAN 4 MEI 2010

De Raad van State, afdeling Wetgeving, derde kamer, op 14 april 2010 door de minister van Klimaat verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen", heeft het volgende advies gegeven:

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Daarnaast bevat dit advies ook een aantal opmerkingen over andere punten. Daaruit mag echter niet worden afgeleid dat de afdeling Wetgeving binnen de haar toegemeten termijn een exhaustief onderzoek van het ontwerp heeft kunnen verrichten.

*
* *

STREKKING VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet strekt ertoe de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen te wijzigen.

Met het ontwerp wordt, in de eerste plaats, beoogd te voorzien in strafsancities voor overtredingen van de bepalingen van verordening (EG) nr. 1013/2006², verordening (EG) nr. 1774/2002³ en verordening (EG) nr. 2037/2000⁴, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen behoren, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen. Hiermee wordt beoogd uitvoering te geven aan artikel 50 van verordening (EG) nr. 1013/2006 en artikel 21 van verordening (EG) nr. 2037/2000 en, wat betreft

¹ Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

² Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen.

³ Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten.

⁴ Verordening (EG) nr. 2037/2000 van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 2000 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen.

l'article 291, paragraphe 1, du Traité sur le fonctionnement de l'Union Européenne⁵.

Le projet vise en outre à transposer certains articles de la directive 2008/98/CE⁶ et de la directive 2008/99/CE⁷ en droit interne, pour autant qu'ils règlent une matière relevant de la compétence fédérale en matière de transit des déchets.

Enfin, le projet tend à instaurer dans la loi susvisée du 9 juillet 1984 un système d'amendes administratives, et ce par analogie avec la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé.

OBSERVATION GÉNÉRALE

3. Comme il a été relevé ci-dessus, le projet vise notamment à fixer des peines sanctionnant les infractions aux dispositions du règlement (CE) n° 1013/2006, du règlement (CE) n° 1774/2002 et du règlement (CE) n° 2037/2000.

Ces règlements comprennent des dispositions réglant le "transport" et le "transfert" de déchets, matières qui, en droit interne, relèvent pour partie de la compétence de l'autorité fédérale et pour partie de celle des régions. En effet, selon l'article 6, § 1^{er}, II, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, la politique des déchets relève par principe de la compétence des régions mais, en vertu de l'article 6, § 1^{er}, II, alinéa 2, 3^o, de la loi spéciale, l'autorité fédérale est restée compétente pour le "transit" des déchets.

Les auteurs en sont conscients, comme en atteste la règle énoncée à l'article 2, 1^o à 5^o, du projet et à l'article 1^{er} en projet de la loi susvisée du 9 juillet 1984 (article 3 du projet), où il est chaque fois indiqué que les normes en projet s'appliquent pour autant que les dispositions concernées relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets. L'article 10 en projet (article 7 du projet) ne comprend toutefois pas cette précision⁸.

En soi, cette précision implique que les dispositions en projet demeurent dans les limites de la compétence de l'autorité

verordening (EG) nr. 1774/2002, aan artikel 291, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie⁵.

Daarnaast strekt het ontwerp ertoe enkele artikelen van richtlijn 2008/98/EG⁶ en van richtlijn 2008/99/EG⁷ om te zetten in het interne recht, voor zover deze artikelen een aangelegenheid regelen die tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen behoren.

Ten slotte beoogt het ontwerp in de voornoemde wet van 9 juli 1984 een systeem van administratieve boeten in te voeren, dit naar analogie van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid.

ALGEMENE OPMERKING

3. Zoals hiervóór is opgemerkt, wordt met het ontwerp onder meer beoogd strafsancities vast te stellen voor overtredingen van de bepalingen van verordening (EG) nr. 1013/2006, verordening (EG) nr. 1774/2002 en verordening (EG) nr. 2037/2000.

Voornoemde verordeningen bevatten bepalingen die het "vervoer" en de "overbrenging" van afvalstoffen regelen, zijnde aangelegenheden die internrechtelijk deels behoren tot de bevoegdheid van de federale overheid, deels tot die van de gewesten. Volgens artikel 6, § 1, II, eerste lid, 2^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen behoort het afvalstoffenbeleid immers principieel tot de bevoegdheid van de gewesten, maar is de federale overheid op grond van artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet bevoegd gebleven voor de "doorvoer" van afvalstoffen.

Dat de stellers zich hiervan bewust zijn moge blijken uit het bepaalde in artikel 2, 1^o tot 5^o, van het ontwerp en in het ontworpen artikel 1 van de voornoemde wet van 9 juli 1984 (artikel 3 van het ontwerp), waarin telkens wordt vermeld dat de ontworpen regeling geldt voor zover de betrokken bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen behoren. In het ontworpen artikel 10 (artikel 7 van het ontwerp) wordt die precisering echter niet vermeld⁸.

Op zich heeft die precisering tot gevolg dat de ontworpen regeling blijft binnen de grenzen van de bevoegdheid van de

⁵ Le règlement (CE) n° 1774/2002 ne comprend pas de disposition conforme à l'article 50 du règlement (CE) n° 1013/2006 ou à l'article 21 du règlement (CE) n° 2037/2000. L'article 291, paragraphe 1, du traité sur le fonctionnement de l'union européenne dispose toutefois que les États membres prennent toutes les mesures de droit interne nécessaires pour la mise en oeuvre des actes juridiquement contraignants de l'Union. En fait notamment partie l'incrimination des infractions aux dispositions des règlements.

⁶ Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives.

⁷ Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal.

⁸ Voir *infra* observation 6.2.

⁵ Verordening (EG) nr. 1774/2002 bevat geen gelijklopende bepaling als artikel 50 van verordening (EG) nr. 1013/2006 of artikel 21 van verordening (EG) nr. 2037/2000. Artikel 291, lid 1, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie bepaalt evenwel dat de lidstaten alle maatregelen van intern recht dienen te nemen die nodig zijn ter uitvoering van de juridisch bindende handelingen van de Unie. Daartoe behoort onder meer de strafbaarstelling van de overtredingen van de bepalingen van de verordeningen.

⁶ Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen.

⁷ Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht.

⁸ Zie verder opmerking 6.2.

fédérale. Dans la pratique, l'application de telles dispositions peut toutefois être source de difficultés.

Comme il reviendra tout à l'autorité fédérale qu'aux régions d'incriminer des infractions à certaines des dispositions des règlements susvisés, mentionnées à l'article 10, § 1^{er}, 2° à 6°, et § 2, en projet, l'infraction à une même disposition réglementaire pourra en effet dans certains cas tomber sous le coup de deux dispositions pénales, selon que le comportement sera examiné sous l'angle du transit des déchets ou sous un autre angle qui concerne également la politique des déchets.

Dans la pratique, il peut en résulter que, pour juger une infraction à une telle disposition réglementaire, le juge répressif compétent devra préalablement procéder à une qualification de l'infraction sur le plan de la compétence, afin de pouvoir déterminer quelle peine (celle fixée par le fédéral ou celle établie par une région) peut être infligée pour quel comportement. Il serait toutefois préférable que les législateurs compétents, et non le juge répressif, établissent quelle peine peut être appliquée à quel comportement.

En outre, il ne faut pas perdre de vue qu'une action unilatérale de l'autorité fédérale et des régions, chacune dans le cadre de sa propre compétence, peut conduire à ce que ces autorités prévoient des peines différentes pour des comportements qui, dans le droit européen, relèvent d'une seule et même disposition réglementaire. La question se pose de savoir si des dispositions pénales divergentes ne font pas obstacle à une politique pénale efficace pour réprimer des infractions aux règlements susvisés.

L'autorité fédérale et les régions devraient par conséquent harmoniser la répression de comportements (ou d'aspects de comportements) qui relèvent de la compétence de plusieurs législateurs. Cet objectif pourrait notamment être atteint par la conclusion d'un accord de coopération.

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES

Article 4

4. L'article 2, 4°, 5° et 9°, en projet, définit respectivement les notions de "déchet", "déchet dangereux" et "illicite" en faisant référence aux dispositions des directives définissant ces notions.

Il est à noter à propos de ces dispositions que, pour des motifs de légistique, la technique de "réglementation par référence" à des règles énoncées dans des directives n'est pas admissible.

En effet, il découle des caractéristiques d'une directive CE qu'en principe, ce n'est pas la directive même, mais les règles de droit interne transposant les dispositions de celle-ci dans l'ordre national qui seront applicables dans cet ordre.

federale overheid. In de praktijk kan de toepassing van een dergelijke regeling echter tot moeilijkheden aanleiding geven.

Aangezien de strafbaarstelling van inbreuken op verschillende van de in het ontworpen artikel 10, § 1, 2° tot 6°, en § 2, genoemde bepalingen van de voormelde verordeningen zowel door de federale overheid als door de gewesten zal dienen te gebeuren, zal de overtreding van eenzelfde verordeningbepaling in bepaalde gevallen immers onder de toepassing van twee strafbepalingen kunnen vallen, naargelang de gedraging bekeken wordt vanuit het oogpunt van de doorvoer van afvalstoffen, dan wel vanuit een ander oogpunt dat ook met het afvalstoffenbeleid te maken heeft.

Dat zal er in de praktijk toe kunnen leiden dat de bevoegde strafrechter, bij de beoordeling van een overtreding van een dergelijke verordeningbepaling, vooraf tot een bevoegdheidsrechtelijke kwalificatie van het misdrijf zal dienen over te gaan, teneinde te kunnen vaststellen welke straf (de federaal bepaalde dan wel de door een gewest bepaalde) voor welke gedraging kan worden opgelegd. Het zou echter beter zijn dat niet de strafrechter, maar de bevoegde regelgevers duidelijk maken welke straf op welke gedraging kan worden toegepast.

Bovendien mag niet uit het oog verloren worden dat een eenzijdig optreden van de federale overheid en de gewesten, ieder binnen hun eigen bevoegdheid, ertoe kan leiden dat die overheden verschillende straffen stellen voor gedragingen die in het EU-recht onder eenzelfde verordeningbepaling vallen. De vraag rijst of uiteenlopende strafbepalingen een doeltreffend strafrechtelijk beleid inzake de aanpak van overtredingen van de voornoemde verordeningen niet in de weg staan.

Gelet op het voorgaande, zouden de federale overheid en de gewesten de bestaande van gedragingen (of aspecten van gedragingen) die onder de bevoegdheid van meer dan één regelgever vallen, op elkaar kunnen afstemmen. Dat doel zou in het bijzonder door het sluiten van een samenwerkingsakkoord bereikt kunnen worden.

BIJZONDERE OPMERKINGEN

Artikel 4

4. In het ontworpen artikel 2, 4°, 5° en 9°, worden respectievelijk, de begrippen "afvalstof", "gevaarlijke afvalstof" en "wederrechtelijk" gedefinieerd met een verwijzing naar de bepalingen van de richtlijnen waarin deze begrippen worden omschreven.

Er dient met betrekking tot die bepalingen te worden opgemerkt dat de techniek van "regeling door verwijzing" naar voorschriften van richtlijnen om wetgevingstechnische redenen ontoelaatbaar is.

Uit de kenmerken van een EU-richtlijn volgt immers dat in principe niet de richtlijn zelf, maar de voorschriften van intern recht die de bepalingen ervan in de interne rechtsorde omzetten, in die rechtsorde van toepassing zullen zijn.

Par conséquent, il faudra remplacer les références aux directives par des références aux règles de droit interne qui les ont transposées. Si ces directives n'ont pas encore été transposées complètement, les prescriptions visées devront l'être dans le projet même.

Article 7

5. L'article 10, § 1^{er}, 1°, en projet fait référence à l'infraction aux "prescriptions de la présente loi [c'est-à-dire: la loi du 9 juillet 1984], ou fixées par ou en application des articles 7 et 9 de la présente loi".

Il vaut mieux écrire: "les prescriptions de la présente loi ou celles qui sont fixées en vertu des articles 7 et 9 de la présente loi".

6. L'article 10, § 1^{er}, 2°, 3°, 4°, 5°, et § 2, 1° et 2°, en projet, fait référence, en ce qui concerne les infractions, à un certain nombre d'articles des règlements susvisés.

6.1. Dans certains cas, cette formulation peut soulever des objections sur le plan du principe de la légalité des peines et du principe de la prévisibilité des incriminations qui en découle⁹, du fait, notamment, qu'il n'est pas entièrement clair quels comportements sont érigés en infraction.

En ce qui concerne par exemple le règlement (CE) n° 1013/2006 (voir l'article 10, § 1^{er}, 2°, et § 2, 1°, en projet), seuls les articles 10, paragraphe 5, 11, paragraphe 5, et 12, paragraphe 4, semblent en effet pouvoir faire l'objet d'une incrimination (dès lors que ces dispositions prévoient une obligation déterminée pour le notifiant), mais pas les autres paragraphes de ces articles (dès lors qu'ils contiennent uniquement des obligations pour les autorités compétentes).

L'article 10 en projet devra être réexaminé en conséquence. Les comportements punissables devraient être définis de la manière la plus précise possible.

6.2. Sans préjudice de l'observation 3, il convient, en ce qui concerne la référence aux règlements dans l'article 10 en projet, de relever également que cet article ne précise pas que l'incrimination s'applique uniquement pour autant que ces dispositions réglementaires concernent une matière relevant de la compétence fédérale en matière de transit des déchets. Il convient d'y remédier.

7. En ce qui concerne le règlement (CE) n° 1418/2007¹⁰, l'article 10, § 1^{er}, 3°, en projet fait uniquement référence à

Bijgevolg dienen de verwijzingen naar de richtlijnen te worden vervangen door verwijzingen naar de internrechtelijke voorschriften waarmee die richtlijnen in het interne recht werden omgezet. Mochten die richtlijnen nog niet volledig zijn omgezet, dan dienen de bedoelde voorschriften ervan in het ontwerp zelf te worden omgezet.

Artikel 7

5. In het ontworpen artikel 10, § 1, 1°, wordt verwezen naar de overtreding van "de voorschriften van deze wet [dit is: de wet van 9 juli 1984], of vastgesteld door of krachtens de artikelen 7 en 9 van deze wet".

Het is beter om te schrijven: "de voorschriften van deze wet of van die welke zijn vastgesteld krachtens de artikelen 7 en 9 van deze wet".

6. In het ontworpen artikel 10, § 1, 2°, 3°, 4°, 5°, en § 2, 1° en 2°, wordt wat de inbreuken betreft, verwezen naar een aantal artikelen van de hiervóór genoemde verordeningen.

6.1. In bepaalde gevallen kan die formulering bezwaren doen rijzen op het vlak van het legaliteitsbeginsel in strafzaken en het eruit voortvloeiende beginsel van voorzienbaarheid van strafbaarstelling⁹, met name doordat niet helemaal duidelijk is welke gedragingen strafbaar worden gesteld.

Wat bijvoorbeeld verordening (EG) nr. 1013/2006 betreft (zie het ontworpen artikel 10, § 1, 2°, en § 2, 1°), lijken namelijk enkel de artikelen 10, lid 5, 11, lid 5, en 12, lid 4, voor strafbaarstelling in aanmerking te komen (aangezien die bepalingen voorzien in een bepaalde verplichting voor de kennisgever), maar niet de andere leden van deze artikelen (aangezien die enkel verplichtingen bevatten voor de bevoegde autoriteiten).

Het ontworpen artikel 10 dient in het licht hiervan te worden herbekeken. De strafbare gedragingen zouden zo nauwkeurig mogelijk omschreven moeten worden.

6.2. Onverminderd opmerking 3, dient wat betreft de verwijzing naar de verordeningen in het ontworpen artikel 10 ook te worden opgemerkt, dat in dit artikel niet wordt gepreciseerd dat de strafbaarstelling enkel geldt voor zover die verordeningbepalingen een aangelegenheid betreffen die tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen behoren. Dat dient te worden verholpen.

7. Wat verordening (EG) nr. 1418/2007¹⁰ betreft, wordt in het ontworpen artikel 10, § 1, 3°, enkel naar de bijlage verwezen.

⁹ Voir par exemple Cour constitutionnelle, n° 17/2010, 25 février 2010, B.8.4.

¹⁰ Règlement (CE) n° 1418/2007 de la Commission du 29 novembre 2007 concernant l'exportation de certains déchets destinés à être valorisés, énumérés à l'annexe III ou IIIA du règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil vers certains pays auxquels la décision de l'OCDE sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets ne s'applique pas.

⁹ Zie bijvoorbeeld Grondwettelijk Hof, nr. 17/2010, 25 februari 2010, B.8.4.

¹⁰ Verordening (EG) nr. 1418/2007 van de Commissie van 29 november 2007 betreffende de uitvoer, met het oog op terugwinning, van bepaalde in bijlage III of III A bij Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad genoemde afvalstoffen naar bepaalde landen waarop het OESO-besluit betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen niet van toepassing is.

l'annexe. Cette annexe est toutefois liée à l'article 1^{er} de ce règlement, de sorte qu'il convient également de faire référence à cette disposition.

Article 9

8. L'article 16 en projet définit les attributions dont disposent les agents de surveillance dans l'exercice de leur mission.

8.1. Suivant l'article 16, 3°, en projet ces agents peuvent, en cas d'infraction, gratuitement bloquer, apposer les scellés, renvoyer ou opérer une saisie sur les déchets ainsi que sur les emballages, sur les outils et les moyens de transport qui ont servi à commettre l'infraction même si le détenteur n'en est pas propriétaire, ou les faire détruire.

Invité à fournir des explications concernant ces attributions, le délégué a déclaré ce qui suit:

"We willen expliciet de mogelijkheid voorzien voor onze afvalcontroleurs dat de afval ook kan vernietigd worden, omdat in sommige gevallen in de praktijk gebleken is dat een louter terugsturen soms vanuit leefmilieu-oogpunt zeer gevaarlijk kan zijn; in die gevallen is het beter om [alles] maar meteen te (laten) vernietigen. Om tot die beslissing over te gaan wordt dan wel contact opgenomen met de bevoegde autoriteit van het land vanwaar de afval komt; vervolgens zal dan contact worden opgenomen met vernietigingsbedrijven [...] enz.

We zullen dit in de memorie van toelichting bij schrijven opdat dit duidelijk zou zijn."

Que les pouvoirs conférés par l'article 16, 3°, en projet, soient utilisés dans le cadre de l'exercice de la tutelle administrative ou d'une information, force est d'observer qu'eu égard aux exigences en matière de protection du droit de propriété (voir notamment l'article 1^{er} du premier protocole à la Convention européenne des droits de l'homme (ci-après: CEDH)), il faut entourer des garanties nécessaires l'immixtion visée dans le droit de propriété. Le projet devrait ainsi définir précisément dans quelles circonstances il peut être procédé à une saisie ou à une destruction. Vu la nature irréversible d'une destruction de biens, cette possibilité devrait se limiter à des cas exceptionnels, par exemple lorsqu'il s'agit de déchets dont il est établi qu'ils sont dangereux. Le projet devrait aussi prévoir la faculté d'exercer les droits de la défense, y compris le recours à un juge.

La possibilité d'introduire un recours auprès d'un juge à l'encontre d'une décision de saisie ou de destruction de biens découle par ailleurs aussi des articles 6, paragraphe 1, de la CEDH et 14, paragraphe 1, du Pacte international relatif

Deze bijlage is evenwel gekoppeld aan artikel 1 van die verordening, zodat ook naar die bepaling dient te worden verwezen.

Artikel 9

8. In het ontworpen artikel 16 worden de bevoegdheden omschreven waarover de toezichtsambtenaren beschikken bij de uitoefening van hun opdracht.

8.1. Luidens het ontworpen artikel 16, 3°, mogen deze ambtenaren, in geval van overtreding, de afvalstoffen, alsmede de verpakkingen, werktuigen en vervoermiddelen, die voor het plegen van de overtreding zijn gebruikt, zelfs indien de houder niet de eigenaar is, kosteloos blokkeren, verzegelen, terugsturen of in beslag nemen, of laten vernietigen.

Om toelichting gevraagd betreffende de aldus toegekende bevoegdheden, heeft de gemachtigde het volgende verklaard:

"We willen expliciet de mogelijkheid voorzien voor onze afvalcontroleurs dat de afval ook kan vernietigd worden, omdat in sommige gevallen in de praktijk gebleken is dat een louter terugsturen soms vanuit leefmilieu-oogpunt zeer gevaarlijk kan zijn; in die gevallen is het beter om [alles] maar meteen te (laten) vernietigen. Om tot die beslissing over te gaan wordt dan wel contact opgenomen met de bevoegde autoriteit van het land vanwaar de afval komt; vervolgens zal dan contact worden opgenomen met vernietigingsbedrijven [...] enz.

We zullen dit in de memorie van toelichting bij schrijven opdat dit duidelijk zou zijn."

Of de in het ontworpen artikel 16, 3°, toegekende bevoegdheden worden aangewend in de uitoefening van het bestuurlijk toezicht dan wel in het kader van een opsporingsonderzoek, moet worden opgemerkt dat in het licht van de vereisten inzake de bescherming van het eigendomsrecht (zie onder meer artikel 1 van het Eerste Protocol bij het Europees Verdrag over de rechten van de mens (hierna: EVRM)), de bedoelde inmenging in het eigendomsrecht met de nodige waarborgen dient te worden omgeven. Het ontwerp zou aldus precies moeten bepalen in welke omstandigheden tot inbeslagname of tot vernietiging kan worden overgegaan. Gelet op het onomkeerbaar karakter van een vernietiging van goederen, zou de mogelijkheid tot vernietiging beperkt moeten worden tot uitzonderlijke gevallen, bijvoorbeeld wanneer het gaat om afvalstoffen waarvan vaststaat dat ze gevaarlijk zijn. Het ontwerp zou ook in de mogelijkheid van uitoefening van het recht van verdediging moeten voorzien, met inbegrip van een beroep op een rechter.

De mogelijkheid om tegen de beslissing tot inbeslagname of vernietiging van goederen een beroep te kunnen instellen bij een rechter vloeit overigens ook voort uit de artikelen 6, lid 1, van het EVRM en 14, lid 1, van het Internationaal Ver-

aux droits civils et politiques¹¹. On observera que dans la mesure où les pouvoirs conférés par l'article 16, 3°, en projet peuvent s'inscrire dans un contexte répressif, le dispositif en projet n'affecte pas la protection juridique instituée par l'article 28sexies du Code d'instruction criminelle dans l'hypothèse où une personne serait lésée par un acte d'information relatif à ses biens.

8.2. Selon l'article 16, 5°, b), en projet, les fonctionnaires précités peuvent se faire produire, sans déplacement, tous livres et documents prescrits par la loi dont le projet est actuellement à l'examen et ses arrêtés d'exécution, en prendre des copies ou des extraits et les saisir contre récépissé.

Concernant la saisie, il peut être fait référence *mutatis mutandis* aux observations qui précèdent.

Article 10

9.1. Aux termes de l'article 17, alinéa 1^{er}, premier segment de phrase, en projet, les fonctionnaires visés à l'article 15 constatent les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, en dressant des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire.

La Cour constitutionnelle souligne qu'une règle de l'espèce constitue une exception à la règle générale selon laquelle un procès-verbal vaut en tant que simple renseignement et partant, au régime de la libre administration de la preuve en matière répressive, selon lequel le juge apprécie, en fonction de sa propre conviction, la valeur probante d'un élément déterminé, de sorte que la différence de traitement qui en résulte doit être raisonnablement justifiée et ne peut restreindre les droits du prévenu d'une manière disproportionnée¹².

Il est dès lors recommandé de justifier, dans l'exposé des motifs, l'attribution d'une valeur probante particulière aux procès-verbaux visés à l'article 17, alinéa 1^{er}, en projet.

9.2. L'article 17, alinéa 1^{er}, second segment de phrase, en projet, dispose qu'une copie du procès-verbal est transmise au contrevenant dans les trente jours calendrier suivant la constatation.

Le projet ne prévoit pas de sanction dans l'hypothèse où la copie du procès-verbal ne serait pas communiquée dans le délai imparti. Le Conseil d'État suppose par conséquent qu'un dépassement de ce délai n'entraîne pas la nullité du

drag inzake burgerlijke en politieke rechten¹¹. Opgemerkt moet worden dat, in zoverre de in het ontworpen artikel 16, 3°, toegekende bevoegdheden kunnen worden gesitueerd in een strafrechtelijke context, de ontworpen regeling geen afbreuk doet aan de in artikel 28sexies van het Wetboek van Strafvordering ingestelde rechtsbescherming in geval een persoon door een opsporingshandeling met betrekking tot zijn goederen wordt geschaad.

8.2. Naar luid van het ontworpen artikel 16, 5°, b), kunnen de voormelde ambtenaren zich zonder verplaatsing alle boeken en bescheiden doen overleggen die bij de wet die thans in ontwerpvorm voorligt, en de uitvoeringsbesluiten ervan zijn voorgeschreven, afschriften of uittreksels ervan opmaken en ze tegen ontvangstbewijs in beslag nemen.

Er kan wat de inbeslagneming betreft, *mutatis mutandis*, worden verwezen naar hetgeen hiervóór is opgemerkt.

Artikel 10

9.1. Luidens het ontworpen artikel 17, eerste lid, eerste zinsdeel, stellen de in artikel 15 bedoelde ambtenaren de overtredingen van deze wet, van de ten uitvoer daarvan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, vast in processen-verbaal die bewijskracht [lees: bewijswaarde] hebben tot bewijs van het tegendeel.

Het Grondwettelijk Hof heeft erop gewezen dat zulk een regel een uitzondering vormt op de algemene regel dat een proces-verbaal geldt als een loutere inlichting en derhalve ook op de regel van de vrije bewijslevering in strafzaken, waarbij de rechter, naar eigen overtuiging, de bewijswaarde beoordeelt van een bepaald element, zodat het verschil in behandeling dat eruit voortvloeit op een redelijke verantwoording dient te berusten en het de rechten van de beklaagde niet op een onevenredige wijze mag beperken¹².

Het verdient dan ook aanbeveling om in de memorie van toelichting een verantwoording op te nemen voor het toekennen van een bijzondere bewijswaarde aan de in het ontworpen artikel 17, eerste lid, bedoelde processen-verbaal.

9.2. In het ontworpen artikel 17, eerste lid, tweede zinsdeel, wordt bepaald dat een afschrift van het proces-verbaal binnen de dertig kalenderdagen na de vaststelling ervan aan de overtreder wordt gezonden.

Het ontwerp voorziet niet in een sanctie voor het geval dat het afschrift van het proces-verbaal niet binnen de vastgestelde termijn wordt meegedeeld. De Raad van State neemt aan dat een overschrijding van die termijn bijgevolg niet de

¹¹ Voir Velu, J., conclusions sous Cass., 21 mars 1985, Pas., 1985, I, p. 925, note 49; M. Boes, "De administratiefrechtelijke bepalingen van de nieuwe wet op de handelspraktijken", in *De nieuwe wet op de handelspraktijken*, J. Stuyck et P. Wytinck (éd.), Anvers, 1992, pp. 342-343.

¹² Voir par exemple Cour constitutionnelle, n° 40/2000, 6 avril 2000, B.14.1 et Cour constitutionnelle, n° 16/2001, 14 février 2001, B.12.1.

¹¹ Zie J. Velu, J., conclusie vóór Cass., 21 maart 1985, Pas., 1985, I, 925, voetnoot 49; M. Boes, "De administratiefrechtelijke bepalingen van de nieuwe wet op de handelspraktijken", in *De nieuwe wet op de handelspraktijken*, J. Stuyck en P. Wytinck (eds), Antwerpen, 1992, 342-343.

¹² Zie bijvoorbeeld Grondwettelijk Hof, nr. 40/2000, 6 april 2000, B.14.1 en Grondwettelijk Hof, nr. 16/2001, 14 februari 2001, B.12.1.

procès-verbal, mais seulement la perte de sa force probante particulière, de sorte qu'il ne vaudra que comme simple renseignement et que le juge pourra donc en apprécier librement la force probante¹³.

10. Aux termes de l'article 17, alinéa 2, en projet, "l'absence de constatation d'infraction, ne donne lieu à aucune forme d'indemnisation".

On n'aperçoit pas ce que cela signifie précisément. Selon le délégué, la disposition en projet s'inspirerait de la loi du 3 mai 1999 organisant la répartition des compétences suite à l'intégration de la police maritime, de la police aéronautique et de la police des chemins de fer dans la police fédérale.

Contrairement à ce qu'affirme le délégué, la loi du 3 mai 1999 ne contient pas de disposition analogue. En revanche, l'article 19 de cette loi habilite la police fédérale à prendre diverses mesures coercitives et ces mesures ne peuvent donner lieu à aucune forme d'indemnisation¹⁴.

Les auteurs du projet pourraient éventuellement envisager d'incorporer la disposition de l'article 17, alinéa 2, en projet, dans l'article 16 en projet (comme alinéa 2 par exemple), en prévoyant par exemple que les mesures mentionnées à l'article 16, alinéa 1^{er}, ne peuvent donner lieu à aucune forme d'indemnisation. Toutefois, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'une disposition excluant l'indemnisation en cas d'atteinte à la propriété d'un citoyen ne se concilie pas avec le droit de propriété. Il faudra dès lors prévoir une justification adéquate de l'exclusion de l'indemnisation. Le Conseil d'État doute que pareille justification puisse être avancée.

Article 12

11. L'article 19 en projet prévoit un dispositif selon lequel les infractions réprimées par l'article 10 en projet peuvent faire l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une amende administrative.

¹³ De Nauw, A., "Naar een economisch strafprocesrecht?", in *Liber Amicorum Paul De Vroede*, Anvers, 1994, p. 501; D. Holsters, "De bewijswaarde van het proces-verbaal betreffende de vaststelling van misdrijven", *R.W.*, 1980-81, p. 1374.

¹⁴ L'article 19, 5° et 7° de la loi du 3 mai 1999 s'énonce comme suit: "5° fouiller le chargement et prendre des échantillons, en ce compris le chargement qui se trouve sur le quai ou sur le lieu de dépôt dans le port et qui est destiné à être transporté par eau ou vient de l'être. Elle est habilitée à ouvrir les emballages. Si l'analyse ne peut se faire sur place, elle est habilitée pour emporter les objets à cet effet pour un temps limité, contre remise d'un reçu écrit. Les échantillons prélevés sont, si possible, restitués. Les actions mentionnées ci-dessus ne donnent lieu à aucune forme d'indemnisation; (...), 7° retenir le navire ou le bateau pendant le temps strictement nécessaire à l'exercice de ses compétences à bord. La durée durant laquelle le navire ou le bateau est retenu légitimement ne donne droit à aucune indemnisation".

nietigheid van het proces-verbaal tot gevolg heeft, maar enkel het verlies van zijn bijzondere bewijswaarde, zodat het proces-verbaal enkel als inlichting zal gelden en de rechter bijgevolg vrij over de bewijswaarde ervan oordeelt ¹³.

10. Naar luid van het ontworpen artikel 17, tweede lid, geeft "het uitblijven van een vaststelling van inbreuk, [...] geen aanleiding tot enige vorm van schadeloosstelling".

Het is niet duidelijk wat hiermee precies wordt bedoeld. Volgens de gemachtigde zou de ontworpen bepaling ontleend zijn aan de wet van 3 mei 1999 tot regeling van de bevoegdheidsverdeling ingevolge de integratie van de zeevaartpolitie, de luchtvaartpolitie en de spoorwegpolitie in de federale politie.

In tegenstelling tot wat de gemachtigde beweert, bevat de wet van 3 mei 1999 geen gelijkkluidende bepaling. Wel wordt in artikel 19 van die wet de federale politie gemachtigd om allerlei dwangmaatregelen te nemen en kunnen deze maatregelen geen aanleiding geven tot enige vorm van schadeloosstelling¹⁴.

De stellers van het ontwerp zouden eventueel kunnen overwegen om de bepaling van het ontworpen artikel 17, tweede lid, te verwerken in het ontworpen artikel 16 (bijvoorbeeld als een tweede lid), door bijvoorbeeld te bepalen dat de in artikel 16, eerste lid, vermelde handelingen geen aanleiding kunnen geven tot enige vorm van schadeloosstelling. De Raad van State vestigt er evenwel de aandacht op dat een bepaling die schadeloosstelling uitsluit, in een geval waarin de eigendom van een burger wordt aangetast, op gespannen voet staat met het recht op eigendom. Er zal dan ook in een deugdelijke verantwoording voor de uitsluiting van schadeloosstelling moeten worden voorzien. De Raad van State betwijfelt of zulke verantwoording kan worden geboden.

Artikel 12

11. In het ontworpen artikel 19 wordt in een regeling voorzien waarbij de overtredingen die strafbaar worden gesteld bij het ontworpen artikel 10, ofwel strafrechtelijk kunnen worden vervolgd, ofwel het voorwerp kunnen uitmaken van een administratieve boete.

¹³ De Nauw, A., "Naar een economisch strafprocesrecht?", in *Liber Amicorum Paul De Vroede*, Antwerpen, 1994, p. 501; D. Holsters, "De bewijswaarde van het proces-verbaal betreffende de vaststelling van misdrijven", *R.W.*, 1980-81, p. 1374.

¹⁴ Artikel 19, 5° en 7°, van de wet van 3 mei 1999 luidt: "5° de lading onderzoeken en monsters nemen, met inbegrip van de lading die zich op de kade of in opslagplaatsen in de haven bevindt en die bestemd is voor of afkomstig van het transport te water. Zij is bevoegd daartoe verpakkingen te openen. Indien het onderzoek niet ter plaatse kan gebeuren, is zij bevoegd de zaken voor dat doel voor beperkte tijd mee te nemen tegen ontvangstbewijs. De genomen monsters worden, indien mogelijk, teruggegeven. De hierboven vermelde handelingen geven geen aanleiding tot enige vorm van schadeloosstelling; (...) 7° tijdens de uitoefening van haar bevoegdheden aan boord het schip of het vaartuig voor de daartoe strikt noodzakelijke termijn ophouden. De termijn gedurende welke het schip of het vaartuig rechtmatig wordt opgehouden geeft geen aanleiding tot schadeloosstelling."

11.1. Le régime des infractions que réprime l'article 10, § 2, en projet (article 19, § 2, b), en projet, et les autres paragraphes relatifs à ce cas de figure) consiste à ce qu'un fonctionnaire désigné par le Roi évalue les procès-verbaux qui lui sont envoyés. Ce fonctionnaire peut formuler une "proposition" de paiement d'une amende administrative. À défaut, ou si le contrevenant s'abstient de payer l'amende administrative, le dossier est transmis au procureur du Roi. Le paiement de l'amende administrative éteint l'action publique.

Il n'est pas habituel qu'un fonctionnaire soit habilité à proposer un règlement extinctif de l'action publique. Le dispositif en projet ôte notamment au ministère public le pouvoir de se prononcer sur la mise en mouvement ou pas de l'action publique, et ce en dehors de toute forme de contrôle de sa part, pour le confier à des fonctionnaires.

L'intervention du ministère public peut être considérée comme une garantie pour le citoyen, le ministère public étant, selon l'article 151, § 1^{er}, seconde phrase, de la Constitution, indépendant dans l'exercice des recherches et poursuites individuelles. Contrairement aux magistrats du ministère public, les fonctionnaires, en revanche, ne peuvent en principe être considérés comme indépendants de l'autorité hiérarchique du ministre.

Eu égard aux objections qui viennent d'être exposées, il est suggéré d'instaurer un système permettant aux fonctionnaires compétents d'imposer une amende administrative, mais uniquement après que le ministère public a eu la possibilité de décider, dans un délai déterminé, qu'il n'y a pas lieu, compte tenu de la gravité du délit ou des circonstances dans lesquelles il a été commis, de poursuivre l'intéressé pénalement. Cela reviendrait à appliquer aux infractions "de faible gravité" (visées à l'article 19, § 2, b), en projet) le même régime qu'aux infractions "plus graves" (visées à l'article 19, § 2, a), en projet).

11.2. Aux termes de l'article 19, § 7, en projet, le paiement de l'amende administrative visée aux §§ 3, alinéa 2, et 4, éteint l'action publique.

L'article 19, § 7, en projet, doit être adapté: dès l'instant où le procureur du Roi a pris la décision de ne pas intenter de poursuites pénales ou s'il doit être réputé avoir pris cette décision pour avoir laissé expirer le délai visé à l'article 19, § 3, alinéa 2, en projet, l'action publique doit s'éteindre. En effet, il serait contraire au principe non bis in idem que le procureur du Roi puisse encore engager l'action pénale alors qu'une procédure d'imposition d'une amende administrative est pendante ou peut être intentée, ou qu'une amende administrative a été imposée, susceptible d'être recouvrée en justice.

11.3. Le système d'amendes administratives en projet n'est conforme aux principes énoncés en la matière par la

11.1. De regeling voor de overtredingen die strafbaar worden gesteld bij het ontworpen artikel 10, § 2 (ontworpen artikel 19, § 2, b), en de overige paragrafen die op deze hypothese betrekking hebben), komt erop neer dat een door de Koning aangewezen ambtenaar de hem toegestuurde processen-verbaal evalueert. Deze ambtenaar kan een "voorstel" tot betaling van een administratieve boete doen. Indien geen dergelijk "voorstel" wordt gedaan of indien de overtreder in gebreke blijft de administratieve geldboete te betalen, wordt het dossier naar de procureur des Konings gestuurd. De betaling van de administratieve geldboete doet de strafvordering vervallen.

Het is ongewoon dat een ambtenaar de bevoegdheid krijgt om een regeling voor te stellen waardoor de strafvordering vervalt. Met de ontworpen regeling wordt namelijk aan het openbaar ministerie de bevoegdheid ontnomen om te oordelen over het al dan niet instellen van de strafvordering en dit zonder enige vorm van controle van zijnerwege, en wordt dit in handen gelegd van ambtenaren.

Het optreden van het openbaar ministerie kan als een waarborg voor de burger beschouwd worden, nu het openbaar ministerie volgens artikel 151, § 1, tweede zin, van de Grondwet onafhankelijk is in de individuele opsporing en vervolging. Ambtenaren daarentegen kunnen in beginsel, in tegenstelling tot de magistraten van het openbaar ministerie, niet als onafhankelijk van het hiërarchisch gezag van de minister worden beschouwd.

Gelet op de zo-even uiteengezette bezwaren, wordt ter overweging gegeven een systeem in te voeren waarbij de bevoegde ambtenaren een administratieve geldboete kunnen opleggen, doch enkel nadat het openbaar ministerie de kans heeft gekregen om binnen een bepaalde termijn te beslissen dat er, de ernst van het misdrijf of de omstandigheden waarin het is gepleegd in acht genomen, geen aanleiding is om de betrokkene strafrechtelijk te vervolgen. Dit zou erop neerkomen dat voor de "lichtere" overtredingen (bedoeld in het ontworpen artikel 19, § 2, b)) dezelfde regeling zou gelden als voor de "zwaardere" overtredingen (bedoeld in het ontworpen artikel 19, § 2, a)).

11.2. Luidens het ontworpen artikel 19, § 7, doet de betaling van de administratieve geldboete bedoeld in de §§ 3, tweede lid, en 4, de strafvordering vervallen.

Het ontworpen artikel 19, § 7, dient te worden aangepast: van zodra de procureur des Konings de beslissing heeft genomen om niet strafrechtelijk te vervolgen of hij, door het laten verstrijken van de in het ontworpen artikel 19, § 3, tweede lid, bedoelde termijn, moet worden geacht die beslissing te hebben genomen, dient de strafvordering te vervallen. Het zou immers in strijd zijn met het beginsel non bis in idem dat de procureur des Konings de strafvordering nog aanhangig zou kunnen maken, terwijl een procedure tot oplegging van een administratieve geldboete aanhangig is of kan worden opgestart, of een administratieve geldboete is opgelegd die voor de rechter kan worden ingevorderd.

11.3. Het ontworpen systeem van administratieve geldboeten is slechts conform de terzake door het Grondwettelijk Hof

Cour constitutionnelle que si le juge saisi de la demande de paiement de l'amende administrative dispose d'une compétence de pleine juridiction pour statuer sur l'application de cette amende, ce qui implique en principe qu'il ait à cet effet le même pouvoir d'appréciation que l'administration¹⁵. Ceci devrait être exprimé d'une manière claire dans l'article 19, § 8, en projet.

11.4. Il est tout à fait superflu de prévoir à l'article 19, § 8, alinéa 2, seconde phrase, en projet que la quatrième partie, Livre II et Livre III, du Code judiciaire, est d'application à l'action visée à l'article 19, § 8, alinéa 2, en projet. Cela porte en outre à confusion en donnant l'impression que d'autres subdivisions non citées du Code judiciaire ne sont pas applicables à cette action. La phrase en question doit dès lors être omise.

Article 14

12. L'article 14 a pour objet de remplacer l'intitulé de la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets.

Lorsqu'un texte est modifié, les dispositions modificatives doivent figurer dans le texte modificatif, à commencer le cas échéant par la modification de l'intitulé du texte existant, et compte tenu ensuite de l'ordre dans lequel les articles à modifier figurent dans le texte existant.

En vertu de cette règle, l'article 14 du projet doit dès lors devenir l'article 3 et l'article 3 actuel et les articles suivants du projet doivent être renumérotés.

Formule de promulgation

13. La formule de promulgation est prématurée et doit être omise du projet.

uitgezette beginselen indien de rechter waarbij de vordering tot betaling van de administratieve geldboete aanhangig wordt gemaakt, over het opleggen van die geldboete kan oordelen met volle rechtsmacht, wat in beginsel impliceert dat hij in verband daarmee dezelfde beoordelingsbevoegdheid heeft als het bestuur¹⁵. Zulks zou op een duidelijke manier in het ontworpen artikel 19, § 8, tot uiting moeten komen.

11.4. Het is volkomen overbodig in het ontworpen artikel 19, § 8, tweede lid, tweede zin, te bepalen dat het vierde deel, Boek II en Boek III, van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing is op de in het ontworpen artikel 19, § 8, tweede lid, bedoelde vordering. Zulks is bovendien misleidend omdat erdoor ten onrechte de indruk wordt gecreëerd dat andere, niet genoemde onderdelen van het Gerechtelijk Wetboek niet van toepassing zijn op die vordering. De genoemde zin dient dan ook te vervallen.

Artikel 14

12. Artikel 14 strekt ertoe de titel (lees: het opschrift) van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen te vervangen.

Bij wijziging van een tekst dienen de wijzigingsbepalingen in de wijzigende regeling te worden opgenomen te beginnen met de wijziging van het opschrift van de bestaande tekst, als dat wordt gewijzigd, en vervolgens met inachtneming van de volgorde waarin de te wijzigen artikelen zijn opgenomen in de bestaande tekst.

Overeenkomstig die regel moet artikel 14 van het ontwerp dan ook worden vernummerd tot artikel 3, en moeten het huidige artikel 3 en de volgende artikelen van het ontwerp worden vernummerd.

Afkondigingsformule

13. De afkondigingsformule is voorbarig en dient te worden weggelaten uit het ontwerp.

¹⁵ Voir notamment Cour constitutionnelle, n° 79/2008, 15 mai 2008, B.6.1. à B.8.

¹⁵ Zie o.m. Grondwettelijk Hof, nr. 79/2008, 15 mei 2008, B.6.1 tot B.8.

La chambre était composée de

MESSIEURS

P. LEMMENS,	président de chambre,
J. SMETS,	conseillers d'État,
B. SEUTIN,	
H. COUSY,	assesseurs de la
J. VELAERS,	section de législation,

MADAME

M. VERSCHRAEGHEN,	greffier assumé.
-------------------	------------------

Le rapport a été présenté par Mme K. BAMS, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. B. SEUTIN.

Le greffier,

M. VERSCHRAEGHEN

Le président,

P. LEMMENS

De kamer was samengesteld uit

DE HEREN

P. LEMMENS,	kamervoorzitter,
J. SMETS,	staatsraden,
B. SEUTIN,	
H. COUSY,	assessoren van de
J. VELAERS,	afdeling Wetgeving,

MEVROUW

M. VERSCHRAEGHEN,	toegevoegd griffier.
-------------------	----------------------

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. K. BAMS, auditeur.

De griffier,

M. VERSCHRAEGHEN

De voorzitter,

P. LEMMENS

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition de notre ministre du Climat et de l'Énergie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le ministre du Climat et de l'Énergie est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives et de déposer à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

La présente loi a pour but:

1° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

2° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

3° d'établir les sanctions pénales aux infractions des dispositions du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van onze minister van Klimaat en Energie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Klimaat en Energie wordt opgedragen om in Onze naam volgend wetsontwerp aan de wetgevende Kamers voor te leggen en het neer te leggen voor de Kamer van Volksvertegenwoordigers:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Deze wet heeft tot doel:

1° het vaststellen van de strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

2° het vaststellen van de strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

3° het vaststellen van de strafsancities voor de overtredingen van de bepalingen van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zo-

des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

4° de transposer en droit belge des articles 17, 19, 34, 35 et 36 de la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives, pour autant que ces articles relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

5° de transposer en droit belge des articles 3, c), 4 et 5 de la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal, pour autant que ces articles relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

6° d'introduire d'un système d'amendes administratives, analogue à celui de la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement et de la santé.

Art. 3

L'article 1^{er} de la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets, est remplacé comme suit:

"Article 1^{er}. La présente loi a pour but de protéger la santé de l'homme et de sauvegarder l'environnement contre les effets indésirables ou préjudiciables provoqués par le transfert transfrontalier de déchets, et respectivement d'exécuter et transposer à cet égard les dispositions des règlements et des directives de la Communauté européenne, mentionnés ci-après, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles:

1° le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2° le Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant

als bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

4° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 17, 19, 34, 35 en 36 van de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen, voor zover deze artikelen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

5° de omzetting in Belgisch recht van de artikelen 3, c), 4 en 5 van de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht, voor zover deze artikelen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren;

6° het invoeren van een systeem van administratieve boeten, naar analogie met de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu en de volksgezondheid.

Art. 3

Artikel 1 van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen, wordt vervangen als volgt:

"Artikel 1. Deze wet heeft tot doel de gezondheid van de mens te beschermen en het leefmilieu te vrijwaren tegen ongewenste of schadelijke gevolgen van grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen, en in dit opzicht de bepalingen van de hierna opgesomde verordeningen en richtlijnen van de Europese Gemeenschap uit te voeren, respectievelijk om te zetten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren:

1° Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2° de Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot

des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

3° le Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone;

4° la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

5° la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal.”

Art. 4

L'article 2 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 2. Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1° Règlement (CE) n° 1013/2006: le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2° Directive 2008/98/CE: la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

3° Directive 2008/99/CE: la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal;

4° déchet: déchet tel que visé à l'article 3, 1., de la Directive 2008/98/CE;

5° déchet dangereux: déchet dangereux tel que visé à l'article 3, 2., de la Directive 2008/98/CE;

6° transit de déchet: transit de déchet tel que visé à l'article 2, 32., du Règlement (CE) n° 1013/2006;

7° notifiant: notifiant tel que visé à l'article 2, 15. du Règlement (CE) n° 1013/2006;

8° autorité compétente: la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten;

3° de Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen;

4° de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

5° de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht.”

Art. 4

Artikel 2 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 2. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1° Verordening (EG) nr. 1013/2006: de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2° Richtlijn 2008/98/EG: de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

3° Richtlijn 2008/99/EG: de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht;

4° afvalstof: afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 1., van Richtlijn 2008/98/EG;

5° gevaarlijke afvalstof: gevaarlijke afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 2., van Richtlijn 2008/98/EG;

6° doorvoer van afvalstoffen: doorvoer zoals bedoeld in artikel 2, 32., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

7° kennisgever: kennisgever zoals bedoeld in artikel 2, 15., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

8° bevoegde instantie: het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° illicite: illicite au sens de l'article 2, a), de la Directive 2008/99/CE.”.

Art. 5

L'article 3 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 3. § 1^{er}. Le transit des déchets dangereux se réalise dans des conditions de protection de l'environnement et de la santé humaine, et notamment:

a) sans créer de risque pour l'eau, l'air, le sol, la faune ou la flore;

b) sans provoquer de nuisances sonores ou olfactives;

c) sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier.

§ 2. Lors de leur transit, les déchets dangereux sont emballés et étiquetés conformément aux normes internationales et communautaires en vigueur.

§ 3. Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, tiennent un registre chronologique indiquant la quantité, la nature, l'origine et, le cas échéant, la destination, la fréquence de collecte, le moyen de transport et le mode de traitement envisagé pour les déchets, et mettent ces informations à la disposition de l'autorité compétente qui en fait la demande.

Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, conservent le registre mentionné au premier alinéa pendant au moins douze mois.”

Art. 6

À l'article 7 de la même loi, dans le texte néerlandophone, les mots “*een in Ministerraad overlegd besluit*” sont remplacés par les mots “*een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad*”.

9° wederrechtelijk: wederrechtelijk in de zin van artikel 2, a), van Richtlijn 2008/99/EG.”.

Art. 5

Artikel 3 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 3. § 1. De doorvoer van gevaarlijke afvalstoffen vindt plaats onder omstandigheden waarbij bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid wordt geboden, met name:

a) zonder risico voor water, lucht, bodem, fauna en flora;

b) zonder geluids- of geurhinder te veroorzaken;

c) zonder schade te berokkenen aan natuur- en landschapsschoon.

§ 2. Gevaarlijke afvalstoffen worden tijdens de doorvoer ervan overeenkomstig de geldende internationale en communautaire normen verpakt en voorzien van een etiket.

§ 3. De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, houden een chronologisch register bij van de hoeveelheid, aard, oorsprong en, voor zover van toepassing, bestemming, inzamelingsfrequentie, wijze van vervoer en geplande methode van verwerking van de afvalstoffen en stellen deze informatie desgevraagd ter beschikking van de bevoegde instantie.

De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, bewaren het in eerste lid bedoelde register ten minste twaalf maanden lang.”

Art. 6

In artikel 7 van dezelfde wet worden in de Nederlandse tekst de woorden “*een in Ministerraad overlegd besluit*” vervangen door de woorden “*een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad*”.

Art. 7

L'article 10 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 10. § 1^{er}. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 52 euros à 4 000 000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement:

1° celui qui enfreint les prescriptions de la présente loi ou les prescriptions fixées en vertu des articles 7 et 9 de la présente loi;

2° celui qui enfreint les articles 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35 § 4, 36, § 1^{er}, 37, 38, 39, 40, 41, 42, § § 3, c) et 4, 45, 46, 47, 48 et 49 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

3° celui qui enfreint les dispositions de l'article 1^{er} et de l'annexe du Règlement (CE) n° 1418/2007 de la Commission du 29 novembre 2007 concernant l'exportation de certains déchets destinés à être valorisés, énumérés à l'annexe III ou IIIA du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil vers certains pays auxquels la décision de l'OCDE sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets ne s'applique pas;

4° celui qui enfreint l'article 17 du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone;

5° celui qui enfreint les articles 4, 5, 7 et 8 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

6° celui qui, illicitement et intentionnellement ou au moins par négligence grave, transfère des déchets, lorsque ceci relève du champ d'application de l'article 2, 35., du Règlement (CE) n° 1013/2006, en quantités non négligeables, qu'il ait lieu en un seul transfert ou en plusieurs transferts qui apparaissent liés;

7° celui qui entrave la surveillance organisée par ou en vertu de la présente loi.

§ 2. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 40 euros à 120 000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement:

1° celui qui enfreint les articles 10, 16, a) et b), 17, §§ 1^{er} et 2, et 18 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

Art. 7

Artikel 10 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 10. § 1. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een geldboete van 52 euro tot 4 000 000 euro, of met één van deze straffen alleen:

1° hij die de voorschriften van deze wet of de voorschriften vastgesteld krachtens de artikelen 7 en 9 van deze wet, overtreedt;

2° hij die de artikelen 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35, § 4, 36, § 1, 37, 38, 39, 40, 41, 42, § § 3, c) en 4, 45, 46, 47, 48 en 49 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

3° hij die de bepalingen van artikel 1 en van de bijlage van Verordening (EG) nr. 1418/2007 van de Commissie van 29 november 2007 betreffende de uitvoer, met het oog op terugwinning, van bepaalde in bijlage III of III A bij Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad genoemde afvalstoffen naar bepaalde landen waarop het OESO-besluit betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen niet van toepassing is, overtreedt;

4° hij die artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;

5° hij die de artikelen 4, 5, 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt;

6° hij die wederrechtelijk en opzettelijk, of tenminste uit grove nalatigheid, afvalstoffen overbrengt, wanneer dit valt binnen het toepassingsgebied van artikel 2, 35., van Verordening (EG) nr. 1013/2006, in niet verwaarloosbare hoeveelheden, ongeacht of de overbrenging tot stand komt door één enkele dan wel door meerdere, kennelijk met elkaar in verband staande, transporten;

7° hij die het door of krachtens deze wet geregelde toezicht verhindert.

§ 2. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met een geldboete van 40 euro tot 120 000 euro, of met één van deze straffen alleen:

1° hij die de artikelen 10, 16, a) en b), 17, §§ 1 en 2, en 18 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

2° celui qui enfreint les articles 6 et 9 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine.”.

Art. 8

À l'article 13 de la même loi, les mots “l'employeur” sont remplacés par les mots “le notifiant”.

Art. 9

L'article 15 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 15. Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi surveillent l'exécution de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, et des dispositions des règlements mentionnés à l'article 1^{er}.”

Art. 10

L'article 16 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 16. Les fonctionnaires visés à l'article 15, qui soumettent à des inspections périodiques appropriées les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets, peuvent dans l'exercice de leur mission:

1° dresser des avertissements;

2° fixer au contrevenant un délai afin de lui donner la possibilité de régulariser sa situation;

3° en cas d'infraction, gratuitement bloquer, apposer les scellés, renvoyer ou opérer une saisie sur les déchets ainsi que sur les emballages, sur les outils et les moyens de transport qui ont servi à commettre l'infraction même si le détenteur n'en est pas propriétaire, ainsi que, lorsqu'il s'agit de déchets dont il est établi qu'ils sont dangereux, les laisser détruire;

4° arrêter des moyens de transport, gratuitement, afin d'examiner ou faire examiner le chargement, ainsi que les documents de transport, et, au cas où il n'est pas possible de procéder sur place à cet examen, ordonner l'acheminement du chargement vers un autre endroit dans un rayon maximum de 15 kilomètres, et ce aux frais du notifiant ou du responsable pour le transfert;

2° hij die de artikelen 6 en 9 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt.”.

Art. 8

In artikel 13 van dezelfde wet wordt het woord “werkgever” vervangen door het woord “kennisgever”.

Art. 9

Artikel 15 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 15. Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de uitvoering van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, en op de bepalingen van de in artikel 1 bedoelde verordeningen.”

Art. 10

Artikel 16 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 16. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren, die de inrichtingen of ondernemingen, die beroepsmatig afvalstoffen doorvoeren, aan passende periodieke inspecties onderwerpen, mogen in de uitoefening van hun opdracht:

1° waarschuwingen geven;

2° ten behoeve van de overtreder een termijn bepalen om hem de mogelijkheid te geven aan de wet te voldoen;

3° in geval van overtreding, de afvalstoffen, alsmede de verpakkingen, werktuigen en vervoermiddelen, die voor het plegen van de overtreding zijn gebruikt, zelfs indien de houder niet de eigenaar is, kosteloos blokkeren, verzegelen, terugsturen of in beslag nemen, of, wanneer vaststaat dat de afvalstoffen gevaarlijk zijn, laten vernietigen;

4° transportmiddelen kosteloos stoppen met het oog op het onderzoek of het laten onderzoeken van de lading en van de vervoersdocumenten, en, in geval dit onderzoek onmogelijk ter plaatse kan geschieden, bevelen dat de lading naar een andere plaats binnen een straal van 15 kilometer wordt overgebracht, en dit op kosten van de kennisgever of de verantwoordelijke voor de overbrenging;

5° procéder gratuitement à tous examens, contrôles et enquêtes et recueillir tous renseignements jugés nécessaires pour se rendre compte que les dispositions de la présente loi sont effectivement observées, entre autre:

a) interroger toute personne sur des faits qu'ils estiment utile de connaître pour l'exercice de la surveillance;

b) se faire produire, sans déplacement, tous livres et documents prescrits par la présente loi et les arrêtés d'exécution, en prendre des copies ou des extraits et les saisir contre récépissé;

c) prendre connaissance de tous livres et documents qui sont nécessaires à l'accomplissement de leur mission;

d) accéder aux emplacements, entre 6 et 20 heures, sans avertissement préalable, où s'applique la présente loi, notamment où sont emmagasinés temporairement ou se trouvent les déchets en transit;

e) fouiller ou laisser fouiller le chargement des véhicules et des conteneurs, en ce compris le chargement qui se trouve sur le quai ou sur le lieu de dépôt dans le port et qui est destiné à être transporté par eau ou vient de l'être;

f) prélever ou laisser prélever gratuitement des échantillons afin de déterminer la composition des déchets; exiger le cas échéant des détenteurs desdites choses les emballages nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons;

6° requérir l'assistance de la police fédérale ou locale.”

Art. 11

L'article 17 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 17. Les fonctionnaires visés à l'article 15 constatent les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, en dressant des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire; une copie du procès-verbal est transmise au contrevenant dans les trente jours calendrier suivant la constatation.

L'absence de constatation d'infraction, ne donne lieu à aucune forme d'indemnisation.”

5° kosteloos tot elk onderzoek, elke controle en enquête overgaan, alsook alle inlichtingen inwinnen die zij nodig achten om zich te vergewissen of de wettelijke en reglementaire bepalingen worden nageleefd, ondermeer:

a) elke persoon ondervragen over feiten welke zij nuttig achten te kennen voor de uitoefening van het toezicht;

b) zich zonder verplaatsing alle boeken en bescheiden doen overleggen die bij deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan zijn voorgeschreven, afschriften of uittreksels ervan opmaken en ze tegen ontvangstbewijs in beslag nemen;

c) inzage te nemen van alle boeken en bescheiden die nodig zijn voor het volbrengen van hun opdracht;

d) zich tussen 6 en 20 uur zonder voorafgaande verwittiging toegang verschaffen tot alle plaatsen waar deze wet van toepassing is, met name waar afvalstoffen in doorvoer tijdelijk opgeslagen worden of zich bevinden;

e) de lading van voertuigen en van containers onderzoeken of laten onderzoeken, met inbegrip van de lading die zich op de kade of in opslagplaatsen in de haven bevindt en die bestemd is voor of afkomstig van het transport te water;

f) zonder kosten monsters nemen of laten nemen voor het bepalen van de samenstelling van de afvalstoffen; in voorkomend geval van de houders van die zaken de nodige verpakking eisen voor het vervoeren en het bewaren van die monsters;

6° de bijstand van de federale of de lokale politie vorderen.”

Art. 11

Artikel 17 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 17. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren stellen de overtredingen van deze wet, van de ten uitvoer daarvan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, vast in processen-verbaal die bewijskracht hebben tot bewijs van het tegendeel; een afschrift ervan wordt binnen de dertig kalenderdagen na de vaststelling aan de overtreder gezonden.

Het uitblijven van een vaststelling van inbreuk, geeft geen aanleiding tot enige vorm van schadeloosstelling.”

Art. 12

L'article 18 de la même loi est remplacé comme suit:

“Art. 18. Le Roi détermine la manière et les conditions suivant lesquelles les échantillons, visés à l'article 16, 5°, f), sont prélevés et analysés.”

Art. 13

La même loi est complétée comme suit:

“Art. 19. § 1^{er}. Les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, font l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une amende administrative, telle que visée au présent article.

§ 2. Les fonctionnaires visés à l'article 15, envoient le procès-verbal qui constate l'infraction:

a) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 1^{er}, au procureur du Roi ainsi qu'une copie au fonctionnaire, titulaire d'une licence ou d'un master en droit, désigné par le Roi;

b) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 2, au fonctionnaire mentionné au point a).

§ 3. Dans le cadre du paragraphe 2, a), le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, ce qui éteint l'action pénale, le fonctionnaire désigné par le Roi, suivant les modalités et conditions qu'il fixe, décide, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense s'il y a lieu de proposer une amende administrative du chef de l'infraction.

§ 4. Dans le cadre du paragraphe 2, b), le fonctionnaire peut proposer à l'auteur d'une infraction une amende administrative, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense.

Art. 12

Artikel 18 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 18. De Koning bepaalt de wijze en de voorwaarden waarop de monsters bedoeld in artikel 16, 5°, f), worden genomen en onderzocht.”

Art. 13

Dezelfde wet wordt aangevuld als volgt:

“Art. 19. § 1. De overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, maken het voorwerp uit van ofwel een strafrechterlijke vervolging, ofwel een administratieve boete, zoals bedoeld in dit artikel.

§ 2. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren sturen het proces-verbaal dat het misdrijf vaststelt:

a) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 1, naar de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan naar de door de Koning aangeduide ambtenaar, houder van een licentiaat of van een master in de rechten;

b) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 2, naar de in a) bedoelde ambtenaar.

§ 3. In het geval van paragraaf 2, a), beslist de procureur des Konings of hij al dan niet strafrechterlijk vervolgt. Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduide ambtenaar. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, hetgeen de strafvordering doet vervallen, beslist de door de Koning aangeduide ambtenaar overeenkomstig de nadere regels en voorwaarden die Hij bepaalt, of wegens het misdrijf een administratieve geldboete moet worden voorgesteld, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

§ 4. In het geval van paragraaf 2, b), kan de ambtenaar aan de overtreder een administratieve boete voorstellen, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

Si aucune proposition d'amende administrative n'est faite, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Si une proposition d'amende administrative a été faite, une copie du procès-verbal est transmise au procureur du Roi à titre informatif.

§ 5. Le montant de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende prévue par la disposition légale violée, ni supérieur à un vingtième du maximum de cette amende.

Ces montants sont majorés des décimes additionnels fixés pour les amendes pénales.

Les frais d'échantillonnage et d'analyse sont à charge de l'instance de contrôle. Les coûts de contre-expertise sont à charge de l'intéressé.

§ 6. En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que leur total puisse excéder le maximum prévu à l'article 10, § 1^{er}, premier alinéa.

§ 7. Le paiement de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, éteint l'action publique.

§ 8. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi.

Si l'intéressé demeure en défaut de payer l'amende, mentionnée au § 3, deuxième alinéa, dans le délai fixé, le fonctionnaire poursuit le paiement de l'amende devant le tribunal compétent."

Indien geen voorstel tot administratieve boete wordt uitgebracht, wordt het proces-verbaal toegezonden aan de procureur des Konings.

Indien een voorstel van administratieve boete werd voorgesteld, wordt ter informatie een kopie van het proces-verbaal aan de procureur des Konings verzonden.

§ 5. Het bedrag van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, mag niet lager zijn dan de helft van het minimum van de geldboete bepaald door de overtreden wettelijke bepaling, noch hoger dan een twintigste van het maximum van deze boete.

Deze bedragen worden vermeerderd met de opdecimen vastgesteld voor de strafrechterlijke geldboeten.

De kosten voor staalname en analyse vallen ten laste van de controlerende instantie. De kosten van het tegenonderzoek vallen ten laste van de betrokkene.

§ 6. Bij samenloop van verschillende misdrijven worden de bedragen van de administratieve geldboeten samengevoegd, zonder dat deze samen hoger mogen zijn dan het maximumbedrag bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid.

§ 7. De betaling van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, doet de vordering van de administratie vervallen.

§ 8. Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn, wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings.

Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete bedoeld in § 3, tweede lid, binnen de gestelde termijn te betalen, dan vordert de ambtenaar de betaling van de geldboete voor de bevoegde rechtbank."

Art. 14

Les articles 4, 5, 6 et 8 de la même loi sont abrogés.

Art. 15

L'intitulé de la même loi est remplacé comme suit:

“Loi concernant le transit de déchets”.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 2011

ALBERT

PAR LE ROI:

Le ministre du Climat et de l'Énergie,

Paul MAGNETTE

Art. 14

De artikelen 4, 5, 6 en 8 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 15

Het opschrift van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Wet betreffende de doorvoer van afvalstoffen”.

Gegeven te Brussel, 17 januari 2011

ALBERT

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Klimaat en Energie,

Paul MAGNETTE

ARTICLES CONSOLIDÉS

Loi concernant le transit de déchets.

Article 1^{er}

La présente loi a pour but de protéger la santé de l'homme et de sauvegarder l'environnement contre les effets indésirables ou préjudiciables provoqués par le transfert transfrontalier de déchets, et respectivement d'exécuter et transposer à cet égard les dispositions des règlements et des directives de la Communauté européenne, mentionnés ci-après, pour autant que ces dispositions relèvent de la compétence fédérale en matière de transit des déchets, telle que visée à l'article 6, § 1^{er}, II, deuxième alinéa, 3^o, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles:

1^o le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2^o le Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil du 3 octobre 2002 établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

3^o le Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone;

4^o la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

5^o la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal."

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, on entend par:

1^o Règlement (CE) n° 1013/2006: le Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

2^o Directive 2008/98/CE: la Directive 2008/98/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative aux déchets et abrogeant certaines directives;

GECONSOLIDEERDE ARTIKELN

Wet betreffende de doorvoer van afvalstoffen.

Artikel 1

Deze wet heeft tot doel de gezondheid van de mens te beschermen en het leefmilieu te vrijwaren tegen ongewenste of schadelijke gevolgen van grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen, en in dit opzicht de bepalingen van de hierna opgesomde verordeningen en richtlijnen van de Europese Gemeenschap uit te voeren, respectievelijk om te zetten, voor zover deze bepalingen tot de federale bevoegdheid inzake de doorvoer van afvalstoffen, zoals bedoeld in artikel 6, § 1, II, tweede lid, 3^o, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, behoren:

1^o Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2^o de Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 3 oktober 2002 tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten;

3^o de Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen;

4^o de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

5^o de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht. "

Art. 2

Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder:

1^o Verordening (EG) nr. 1013/2006 : de Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen;

2^o Richtlijn 2008/98/EG: de Richtlijn 2008/98/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 betreffende afvalstoffen en tot intrekking van een aantal richtlijnen;

3° Directive 2008/99/CE: la Directive 2008/99/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relative à la protection de l'environnement par le droit pénal;

4° déchet: déchet tel que visé à l'article 3, 1., de la Directive 2008/98/CE;

5° déchet dangereux: déchet dangereux tel que visé à l'article 3, 2., de la Directive 2008/98/CE;

6° transit de déchet: transit de déchet tel que visé à l'article 2, 32., du Règlement (CE) n° 1013/2006;

7° notifiant: notifiant tel que visé à l'article 2, 15. du Règlement (CE) n° 1013/2006;

8° autorité compétente: la Direction-générale Environnement du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

9° illicite: illicite au sens de l'article 2, a), de la Directive 2008/99/CE.”.

Art. 3

§ 1^{er}. Le transit des déchets dangereux se réalise dans des conditions de protection de l'environnement et de la santé humaine, et notamment:

a) sans créer de risque pour l'eau, l'air, le sol, la faune ou la flore;

b) sans provoquer de nuisances sonores ou olfactives;

c) sans porter atteinte aux paysages et aux sites présentant un intérêt particulier.

§ 2. Lors de leur transit, les déchets dangereux sont emballés et étiquetés conformément aux normes internationales et communautaires en vigueur.

§ 3. Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, tiennent un registre chronologique indiquant la quantité, la nature, l'origine et, le cas échéant, la destination, la fréquence de collecte, le moyen de transport et le mode de traitement envisagé pour les déchets, et mettent ces informations à la disposition de l'autorité compétente qui en fait la demande.

3° Richtlijn 2008/99/EG : de Richtlijn 2008/99/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake de bescherming van het milieu door middel van het strafrecht;

4° afvalstof : afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 1., van Richtlijn 2008/98/EG;

5° gevaarlijke afvalstof : gevaarlijke afvalstof zoals bedoeld in artikel 3, 2., van Richtlijn 2008/98/EG;

6° doorvoer van afvalstoffen : doorvoer zoals bedoeld in artikel 2, 32., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

7° kennisgever : kennisgever zoals bedoeld in artikel 2, 15., van de Verordening (EG) nr. 1013/2006;

8° bevoegde instantie : het Directoraat-generaal Leefmilieu van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

9° wederrechtelijk: wederrechtelijk in de zin van artikel 2, a), van Richtlijn 2008/99/EG.”.

Art. 3

§ 1. De doorvoer van gevaarlijke afvalstoffen vindt plaats onder omstandigheden waarbij bescherming van het milieu en de menselijke gezondheid wordt geboden, met name:

a) zonder risico voor water, lucht, bodem, fauna en flora;

b) zonder geluids- of geurhinder te veroorzaken;

c) zonder schade te berokkenen aan natuur- en landschapsschoon.

§ 2. Gevaarlijke afvalstoffen worden tijdens de doorvoer ervan overeenkomstig de geldende internationale en communautaire normen verpakt en voorzien van een etiket.

§ 3. De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, houden een chronologisch register bij van de hoeveelheid, aard, oorsprong en, voor zover van toepassing, bestemming, inzamelingsfrequentie, wijze van vervoer en geplande methode van verwerking van de afvalstoffen en stellen deze informatie desgevraagd ter beschikking van de bevoegde instantie.

Les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets dangereux, conservent le registre mentionné au premier alinéa pendant au moins douze mois.

Art. 4 (...)

Art. 5 (...)

Art. 6 (...)

Art. 7

Sans préjudice des compétences qui Lui sont reconnues par la présente loi, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, fixer dans le cadre du champ d'application de la loi toutes les règles nécessaires en vue d'assurer l'exécution des obligations résultant des traités internationaux et des actes internationaux pris en vertu de ces traités. Ces mesures peuvent porter abrogation ou modification des dispositions légales.

Art. 8 (...)

Art. 10

§ 1^{er}. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 52 euros à 4 000 000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement:

1° celui qui enfreint les prescriptions de la présente loi ou les prescriptions fixées en vertu des articles 7 et 9 de la présente loi;

2° celui qui enfreint les articles 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35 § 4, 36, § 1^{er}, 37, 38, 39, 40, 41, 42, § § 3, c) et 4, 45, 46, 47, 48 et 49 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

3° celui qui enfreint les dispositions de l'article 1^{er} et de l'annexe du Règlement (CE) n° 1418/2007 de la Commission du 29 novembre 2007 concernant l'exportation de certains déchets destinés à être valorisés, énumérés à l'annexe III ou IIIA du Règlement (CE) n° 1013/2006 du Parlement européen et du Conseil vers certains pays auxquels la décision de l'OCDE sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets ne s'applique pas;

De inrichtingen of ondernemingen die beroepsmatig gevaarlijke afvalstoffen doorvoeren, bewaren het in eerste lid bedoelde register ten minste twaalf maanden lang.

Art. 4 (...)

Art. 5 (...)

Art. 6 (...)

Art. 7

Onverminderd de bevoegdheden Hem toegekend bij deze wet kan de Koning bij (een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad) alle vereiste regelingen vaststellen binnen het toepassingsgebied van deze wet ter uitvoering van de verplichtingen die voortvloeien uit de internationale verdragen en de krachtens die verdragen tot stand gekomen internationale akten. Deze maatregelen kunnen de opheffing en de wijziging van wetsbepalingen inhouden.

Art. 8 (...)

Art. 10

§ 1. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een geldboete van 52 euro tot 4 000 000 euro, of met één van deze straffen alleen:

1° hij die de voorschriften van deze wet of de voorschriften vastgesteld krachtens de artikelen 7 en 9 van deze wet, overtreedt;

2° hij die de artikelen 3, 4, 5, 9, § 6, 11, 12, 13, 15, 16, 17, § 3, 19, 22, 27, 31, 32, 34, 35, § 4, 36, § 1, 37, 38, 39, 40, 41, 42, § § 3, c) en 4, 45, 46, 47, 48 en 49 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

3° hij die de bepalingen van artikel 1 en van de bijlage van Verordening (EG) nr. 1418/2007 van de Commissie van 29 november 2007 betreffende de uitvoer, met het oog op terugwinning, van bepaalde in bijlage III of III A bij Verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad genoemde afvalstoffen naar bepaalde landen waarop het OESO-besluit betreffende het toezicht op de grensoverschrijdende overbrenging van afvalstoffen niet van toepassing is, overtreedt;

4° celui qui enfreint l'article 17 du Règlement (CE) n° 1005/2009 du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone;

5° celui qui enfreint les articles 4, 5, 7 et 8 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine;

6° celui qui, illicitement et intentionnellement ou au moins par négligence grave, transfère des déchets, lorsque ceci relève du champ d'application de l'article 2, 35., du Règlement (CE) n° 1013/2006, en quantités non négligeables, qu'il ait lieu en un seul transfert ou en plusieurs transferts qui apparaissent liés;

7° celui qui entrave la surveillance organisée par ou en vertu de la présente loi.

§ 2. Est puni d'un emprisonnement de huit jours à un an et d'une amende de 40 euros à 120 000 d'euros, ou de l'une de ces peines seulement:

1° celui qui enfreint les articles 10, 16, a) et b), 17, §§ 1^{er} et 2, et 18 du Règlement (CE) n° 1013/2006;

2° celui qui enfreint les articles 6 et 9 du Règlement (CE) n° 1774/2002 du Parlement européen et du Conseil établissant des règles sanitaires applicables aux sous-produits animaux non destinés à la consommation humaine.

Art. 13

(Le notifiant) est civilement responsable du paiement des amendes et des frais judiciaires auxquels ses préposés ou mandataires ont été condamnés.

(...)

Art. 15

Sans préjudice des devoirs incombant aux officiers de police judiciaire, les fonctionnaires désignés par le Roi surveillent l'exécution de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, et des dispositions des règlements mentionnés à l'article 1^{er}.

4° hij die artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1005/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 16 september 2009 betreffende de ozonlaag afbrekende stoffen overtreedt;

5° hij die de artikelen 4, 5, 7 en 8 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt;

6° hij die wederrechtelijk en opzettelijk, of tenminste uit grove nalatigheid, afvalstoffen overbrengt, wanneer dit valt binnen het toepassingsgebied van artikel 2, 35., van Verordening (EG) nr. 1013/2006, in niet verwaarloosbare hoeveelheden, ongeacht of de overbrenging tot stand komt door één enkele dan wel door meerdere, kennelijk met elkaar in verband staande, transporten;

7° hij die het door of krachtens deze wet geregelde toezicht verhindert.

§ 2. Wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot één jaar en met een geldboete van 40 euro tot 120 000 euro, of met één van deze straffen alleen:

1° hij die de artikelen 10, 16, a) en b), 17, §§ 1 en 2, en 18 van Verordening (EG) nr. 1013/2006 overtreedt;

2° hij die de artikelen 6 en 9 van Verordening (EG) nr. 1774/2002 van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van de gezondheidsvoorschriften inzake niet voor menselijke consumptie bestemde dierlijke bijproducten overtreedt.

Art. 13

De (kennisgever) is burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de geldboeten en van de gerechtskosten waartoe zijn aangestelden of lasthebbers zijn veroordeeld.

(...)

Art. 15

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, houden de door de Koning aangewezen ambtenaren toezicht op de uitvoering van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten, en op de bepalingen van de in artikel 1 bedoelde verordeningen.

Art. 16

Les fonctionnaires visés à l'article 15, qui soumettent à des inspections périodiques appropriées les établissements ou entreprises assurant à titre professionnel le transit de déchets, peuvent dans l'exercice de leur mission:

1° dresser des avertissements;

2° fixer au contrevenant un délai afin de lui donner la possibilité de régulariser sa situation;

3° en cas d'infraction, gratuitement bloquer, apposer les scellés, renvoyer ou opérer une saisie sur les déchets ainsi que sur les emballages, sur les outils et les moyens de transport qui ont servi à commettre l'infraction même si le détenteur n'en est pas propriétaire, ainsi que, lorsqu'il s'agit de déchets dont il est établi qu'ils sont dangereux, les laisser détruire;

4° arrêter des moyens de transport, gratuitement, afin d'examiner ou faire examiner le chargement, ainsi que les documents de transport, et, au cas où il n'est pas possible de procéder sur place à cet examen, ordonner l'acheminement du chargement vers un autre endroit dans un rayon maximum de 15 kilomètres, et ce aux frais du notifiant ou du responsable pour le transfert;

5° procéder gratuitement à tous examens, contrôles et enquêtes et recueillir tous renseignements jugés nécessaires pour se rendre compte que les dispositions de la présente loi sont effectivement observées, entre autre:

a) interroger toute personne sur des faits qu'ils estiment utile de connaître pour l'exercice de la surveillance;

b) se faire produire, sans déplacement, tous livres et documents prescrits par la présente loi et les arrêtés d'exécution, en prendre des copies ou des extraits et les saisir contre récépissé;

c) prendre connaissance de tous livres et documents qui sont nécessaires à l'accomplissement de leur mission;

d) accéder aux emplacements, entre 6 et 20 heures, sans avertissement préalable, où s'applique la présente loi, notamment où sont emmagasinés temporairement ou se trouvent les déchets en transit;

e) fouiller ou laisser fouiller le chargement des véhicules et des conteneurs, en ce compris le chargement

Art. 16

De in artikel 15 bedoelde ambtenaren, die de inrichtingen of ondernemingen, die beroepsmatig afvalstoffen doorvoeren, aan passende periodieke inspecties onderwerpen, mogen in de uitoefening van hun opdracht:

1° waarschuwingen geven;

2° ten behoeve van de overtreder een termijn bepalen om hem de mogelijkheid te geven aan de wet te voldoen;

3° in geval van overtreding, de afvalstoffen, alsmede de verpakkingen, werktuigen en vervoermiddelen, die voor het plegen van de overtreding zijn gebruikt, zelfs indien de houder niet de eigenaar is, kosteloos blokkeren, verzegelen, terugsturen of in beslag nemen, of, wanneer vaststaat dat de afvalstoffen gevaarlijk zijn, laten vernietigen;

4° transportmiddelen kosteloos stoppen met het oog op het onderzoek of het laten onderzoeken van de lading en van de vervoersdocumenten, en, in geval dit onderzoek onmogelijk ter plaatse kan geschieden, bevelen dat de lading naar een andere plaats binnen een straal van 15 kilometer wordt overgebracht, en dit op kosten van de kennisgever of de verantwoordelijke voor de overbrenging;

5° kosteloos tot elk onderzoek, elke controle en enquête overgaan, alsook alle inlichtingen inwinnen die zij nodig achten om zich te vergewissen of de wettelijke en reglementaire bepalingen worden nageleefd, ondermeer:

a) elke persoon ondervragen over feiten welke zij nuttig achten te kennen voor de uitoefening van het toezicht;

b) zich zonder verplaatsing alle boeken en bescheiden doen overleggen die bij deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan zijn voorgeschreven, afschriften of uittreksels ervan opmaken en ze tegen ontvangstbewijs in beslag nemen;

c) inzage te nemen van alle boeken en bescheiden die nodig zijn voor het volbrengen van hun opdracht;

d) zich tussen 6 en 20 uur zonder voorafgaande verwittiging toegang verschaffen tot alle plaatsen waar deze wet van toepassing is, met name waar afvalstoffen in doorvoer tijdelijk opgeslagen worden of zich bevinden;

e) de lading van voertuigen en van containers onderzoeken of laten onderzoeken, met inbegrip van de

qui se trouve sur le quai ou sur le lieu de dépôt dans le port et qui est destiné à être transporté par eau ou vient de l'être;

f) prélever ou laisser prélever gratuitement des échantillons afin de déterminer la composition des déchets; exiger le cas échéant des détenteurs desdites choses les emballages nécessaires pour le transport et la conservation des échantillons;

6° requérir l'assistance de la police fédérale ou locale.

Art. 17

Les fonctionnaires visés à l'article 15 constatent les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, en dressant des procès-verbaux qui font foi jusqu'à preuve du contraire; une copie du procès-verbal est transmise au contrevenant dans les trente jours calendrier suivant la constatation.

L'absence de constatation d'infraction, ne donne lieu à aucune forme d'indemnisation.

Art. 18

Le Roi détermine la manière et les conditions suivant lesquelles les échantillons, visés à l'article 16, 5°, f), sont prélevés et analysés.

Art. 19

§ 1^{er}. Les infractions à la présente loi, aux arrêtés pris en exécution de celle-ci et aux règlements mentionnés à l'article 1^{er}, punissables en vertu de l'article 10, font l'objet soit de poursuites pénales, soit d'une amende administrative, telle que visée au présent article.

§ 2. Les fonctionnaires visés à l'article 15, envoient le procès-verbal qui constate l'infraction:

a) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 1^{er}, au procureur du Roi ainsi qu'une copie au fonctionnaire, titulaire d'une licence ou d'un master en droit, désigné par le Roi;

b) en cas d'infraction punissable en vertu de l'article 10, § 2, au fonctionnaire mentionné au point a).

lading die zich op de kade of in opslagplaatsen in de haven bevindt en die bestemd is voor of afkomstig van het transport te water;

f) zonder kosten monsters nemen of laten nemen voor het bepalen van de samenstelling van de afvalstoffen; in voorkomend geval van de houders van die zaken de nodige verpakking eisen voor het vervoeren en het bewaren van die monsters;

6° de bijstand van de federale of de lokale politie vorderen.

Art. 17

De in artikel 15 bedoelde ambtenaren stellen de overtredingen van deze wet, van de ten uitvoer daarvan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, vast in processen-verbaal die bewijskracht hebben tot bewijs van het tegendeel; een afschrift ervan wordt binnen de dertig kalenderdagen na de vaststelling aan de overtreder gezonden.

Het uitblijven van een vaststelling van inbreuk, geeft geen aanleiding tot enige vorm van schadeloosstelling.

Art. 18

De Koning bepaalt de wijze en de voorwaarden waarop de monsters bedoeld in artikel 16, 5°, f), worden genomen en onderzocht.

Art. 19

§ 1. De overtredingen van deze wet, van de ter uitvoering ervan genomen besluiten en van de in artikel 1 bedoelde verordeningen, die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, maken het voorwerp uit van ofwel een strafrechterlijke vervolging, ofwel een administratieve boete, zoals bedoeld in dit artikel.

§ 2. De in artikel 15 bedoelde ambtenaren sturen het proces-verbaal dat het misdrijf vaststelt:

a) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 1, naar de procureur des Konings, alsook een afschrift ervan naar de door de Koning aangewezen ambtenaar, houder van een licentie of van een master in de rechten;

b) in geval van overtredingen die strafbaar gesteld zijn door artikel 10, § 2, naar de in a) bedoelde ambtenaar.

§ 3. Dans le cadre du paragraphe 2, a), le procureur du Roi décide s'il y a lieu ou non de poursuivre pénalement. Les poursuites pénales excluent l'application d'une amende administrative, même si un acquittement les clôture.

Le procureur du Roi dispose d'un délai de trois mois à compter du jour de la réception du procès-verbal pour notifier sa décision au fonctionnaire désigné par le Roi. Dans le cas où le procureur du Roi renonce à intenter des poursuites pénales ou omet de notifier sa décision dans le délai fixé, ce qui éteint l'action pénale, le fonctionnaire désigné par le Roi, suivant les modalités et conditions qu'il fixe, décide, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense s'il y a lieu de proposer une amende administrative du chef de l'infraction.

§ 4. Dans le cadre du paragraphe 2, b), le fonctionnaire peut proposer à l'auteur d'une infraction une amende administrative, après avoir mis l'intéressé en mesure de présenter ses moyens de défense.

Si aucune proposition d'amende administrative n'est faite, le procès-verbal est transmis au procureur du Roi.

Si une proposition d'amende administrative a été faite, une copie du procès-verbal est transmise au procureur du Roi à titre informatif.

§ 5. Le montant de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, ne peut être inférieur à la moitié du minimum de l'amende prévue par la disposition légale violée, ni supérieur à un vingtième du maximum de cette amende.

Ces montants sont majorés des décimes additionnels fixés pour les amendes pénales.

Les frais d'échantillonnage et d'analyse sont à charge de l'instance de contrôle. Les coûts de contre-expertise sont à charge de l'intéressé.

§ 6. En cas de concours d'infractions, les montants des amendes administratives sont cumulés, sans que leur total puisse excéder le maximum prévu à l'article 10, § 1^{er}, premier alinéa.

§ 7. Le paiement de l'amende administrative, visée aux paragraphes 3, deuxième alinéa, et 4, éteint l'action publique.

§ 3. In het geval van paragraaf 2, a), beslist de procureur des Konings of hij al dan niet strafrechtelijk vervolgt. Strafvervolging sluit administratieve geldboete uit, ook wanneer de vervolging tot vrijspraak heeft geleid.

De procureur des Konings beschikt over een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag van ontvangst van het proces-verbaal, om van zijn beslissing kennis te geven aan de door de Koning aangeduide ambtenaar. Ingeval de procureur des Konings van strafvervolging afziet of verzuimt binnen de gestelde termijn van zijn beslissing kennis te geven, hetgeen de strafvordering doet vervallen, beslist de door de Koning aangeduide ambtenaar overeenkomstig de nadere regels en voorwaarden die Hij bepaalt, of wegens het misdrijf een administratieve geldboete moet worden voorgesteld, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

§ 4. In het geval van paragraaf 2, b), kan de ambtenaar aan de overtreder een administratieve boete voorstellen, nadat de betrokkene de mogelijkheid geboden werd zijn verweermiddelen naar voor te brengen.

Indien geen voorstel tot administratieve boete wordt uitgebracht, wordt het proces-verbaal toegezonden aan de procureur des Konings.

Indien een voorstel van administratieve boete werd voorgesteld, wordt ter informatie een kopie van het proces-verbaal aan de procureur des Konings verzonden.

§ 5. Het bedrag van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, mag niet lager zijn dan de helft van het minimum van de geldboete bepaald door de overtreden wettelijke bepaling, noch hoger dan een twintigste van het maximum van deze boete.

Deze bedragen worden vermeerderd met de opdecimen vastgesteld voor de strafrechtelijke geldboeten.

De kosten voor staalname en analyse vallen ten laste van de controlerende instantie. De kosten van het tegenonderzoek vallen ten laste van de betrokkene.

§ 6. Bij samenloop van verschillende misdrijven worden de bedragen van de administratieve geldboeten samengevoegd, zonder dat deze samen hoger mogen zijn dan het maximumbedrag bedoeld in artikel 10, § 1, eerste lid.

§ 7. De betaling van de administratieve geldboete, bedoeld in paragrafen 3, tweede lid, en 4, doet de vordering van de administratie vervallen.

§ 8. Si l'intéressé reste en défaut de payer l'amende mentionnée au paragraphe 4 dans le délai prévu, le dossier est transmis au procureur du Roi.

Si l'intéressé demeure en défaut de payer l'amende, mentionnée au § 3, deuxième alinéa, dans le délai fixé, le fonctionnaire poursuit le paiement de l'amende devant le tribunal compétent.

§ 8. Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete bedoeld in paragraaf 4 te betalen binnen de gestelde termijn, wordt het dossier overgemaakt aan de procureur des Konings.

Blijft de betrokkene in gebreke om de geldboete bedoeld in § 3, tweede lid, binnen de gestelde termijn te betalen, dan vordert de ambtenaar de betaling van de geldboete voor de bevoegde rechtbank.